

Träume

des griechischen Philosophen

Aristobulus,

nebst

York

einer kurzen Lebensbeschreibung

des französischen Philosophen

Formosus.

Aus dem Französischen übersezt.



O vanas hominum mentes, o pectora coeca!

Charles Mylius,



* * 1785 *

Oberpahlen,

bey G. L. Weiß, 1782.

G. v. B.

31.

Heinrich von Pöhl

R. **ESTIA**

A6020



3 11 11 11 3
m g g o l l o g e r m c h l i g e n g e s

3 11 11 11 3

ert.
Bibliotheca
Universitatis
Tartuensis
1237-189
6377

44002.312

O. vass de m i n i m i m e n t e s . e . p e t e r o n c o v e r

1817

1817

1817

1817

1817

1817

1817

Träume
des griechischen Philosophen

Aristobulus,

so
wie er sie seinen Schülern erzählt
und hernach aufgeschrieben hat.

Das ganze Leben, meine geliebten Schüler, ist nichts als ein Gemische übel zusammenhängender Träume, die fast immer lächerlich und nicht selten unglücklich sind. Der glücklichste unter den Menschen ist der, dessen Leben im Schlaf weniger durch böse Träume beunruhigt worden ist.

Ich versprach mir das ruhigste und zufriedenste Leben, da ich von meiner zartesten Kindheit an meine Leidenschaften zu bändigen gelernt hatte; aber die Götter haben nicht gewollt, daß mein Schicksal gänzlich von dem Schicksal andrer Menschen unterschieden seyn sollte. Sie schickten mir alle Nächte so lebhaft und ununterbrochene Träume, daß ich sie für die Wirklichkeit selbst halten konnte. Ich habe also den Unbestand der menschlichen Dinge wenigstens im Schlafe mehr als andre Menschen empfunden.

A 2

Ihr

Ihr verlanget, daß ich euch die Träume, auf die ich mich noch besinnen kann, erzählen soll. Ich will auch darinne gern willfahren, und vielleicht könnet ihr einige nützliche Lehren aus denselben ziehen.

Erster Traum.

Die Reichthümer.

Es schien mir, als ob ich mich in dem Tempel des Plutus ganz allein befände. Blinden und ungerechter Gott! sagte ich zu ihm, an wen theilst du deine Schätze aus? An Geizige, die sie verscharren; an Verschwender, die sie ohne Ueberlegung verschleudern; an niederträchtige Seelen, die sie auf eine ihrer Niederträchtigkeit ähnliche Art anwenden; an abscheuliche Menschen, die sie zu ihren strafbaren Absichten mißbrauchen. Ach! wenn du mir diese Günstbezeugungen erwiesest, so wolte ich sie als ein kluger Haushalter über meine tugendhaften Freunde ausbreiten; ich wolte den Armen und dem im Elende schmachtenden ehelichen Manne beystehen; ich wolte junge hoffnungsvolle Genies unterstützen, die nach dem frühzeitigen Verlust ihres Vaters ohne Stütze, ohne Vermögen, die Frucht der glücklichen Eigenschaften, die sie von den Göttern erhalten haben, verlieren; ich wolte jene jungen

jungen unschuldigen Mädchen, die durch Armuth zum Laster bestimmt zu seyn scheinen, der Tugend aufbehalten. Das ganze Geschlecht der Menschen würde dir, wegen der mir geschenkten Schätze, danken, weil sie in der That Schätze des ganzen menschlichen Geschlechts seyn solten.

Ich schwieg. Der Tempel zitterte, und ich sahe die Bildsäule des Gottes sich bewegen. „Beklage dich nicht mehr, Aristobulus, sagte er zu mir, nimm dieses Gold hier zu dir; die einzige Erkenntlichkeit, die ich von dir verlange, ist, daß du es so anwendest wie du sagest.“

Ich sah bey diesen Worten einen ganzen Haufen Gold vor mir liegen; ich raste ihn begierig zusammen, und eilte damit so geschwind nach Hause, daß ich sogar vergaß dem Plutus Dank dafür zu sagen.

Als ich in mein Haus kam, sagte ich zu mir selbst: Aristobulus, wie viele wirst du nun glücklich machen! Ich sah mich, indem ich dieses sagte, in meiner engen Wohnung um, die sich zu meiner Philosophie und zu meiner bisherigen Demuth sehr wohl geschickt hatte. Aber, wenn ich nun einen kleinen Theil von den Reichthümern anwendete, mir eine anständigere Wohnung, und bessern Hausrath anzuschaffen, was für ein Unrecht würde ich dadurch den Menschen thun denen ich dienen will? Könnte ich wohl in dem engen Behältnis, womit ich mich bisher beholfen habe, einen Elenden einmal, der etwan meiner Hilfe bedürfte, mit Bequemlichkeit aufnehmen?

Ich gieng also sogleich aus, und schloß meine Thüre sorgfältig zu. Ich fand ein Haus das zu verkaufen war; es war groß, prächtig verziert, und mit allen möglichen Bequemlichkeiten versehen. Ich ward davon eingenommen, und vergaß daß diese Pracht sich weder zu meiner Philosophie noch zu dem gemachten Plan schickte. Ich kaufte das Haus; hernach gieng ich, den benötigten Hausrath darzu zu kaufen, und richtete mich in der Wahl desselben nach der Pracht des Hauses, in welches er sollte gesetzt werden: In diesem Hause, sagte ich, will ich die Gastfrenheit ausüben. Der müde Wanderer, der bey mir alle Erquickungen antreffen wird, soll lange noch den Himmel danken, daß er ihn den Aristobulus hat finden lassen, und Jupiter wird mich dafür segnen.

Ohne jemals an mich selbst zu denken, und beständig voll von der Idee alle möglichen Annehmlichkeiten denen Glücklichen, die ich zu machen gedachte, zu verschaffen, kaufte ich eine große Menge Sklaven. Untermwegens traf ich eine unzählbare Anzahl armer Leute an, die mich mit Thränen um Erbarmung baten. Einige waren noch jung: sie können arbeiten, sagte ich, es sind Müßiggänger die dem Staate zur Last gereichen, weil sie nichts thun wollen, und die die Obrigkeit strafen sollte. Andre waren verstümmelt, mit Wunden und Geschwüren bedeckt, und schienen nichts als elende Ueberbleibsel eines

menschlichen Körpers mit sich herum zu schleppen: Ha! sagte ich heimlich, sie stellen sich nur so; ihr Unglück ist nichts, als eine erfommene List, wodurch sie das Herz der Vorbengehenden rühren wollen. Andre waren Alterswegen ganz unvermögend, und ich glaubte, daß dieses nicht die Unglücklichen wären, denen ich beystehen sollte. Sie haben ihren Unterhalt, sagte ich, weil sie sich nicht schämen ihn zu erbetteln; ihre Dürstigkeit wird gehoben, weil sie es nicht verbergen daß sie dürstig sind; denen will ich hülfreiche Hand leisten, die, da sie unter der Last des Unglücks seuffzen, es nicht einmal zu sagen wagen, daß sie unglücklich sind; die einen edlen Stolz, den das Elend in erhabenen Seelen noch mehr vermehrt, nie ablegen, und mit seiner so löblichen Gemüthsverfassung sich zu Tode hungern.

Als ich wieder nach meinem neuen Palaste gieng, fand ich eine Menge Freunde unterwegens, die ich nicht einmal vom Ansehen kannte; der eine hatte mich auf dem Spaziergange, der andere im Hafen, der dritte im Tempel gesehen; alle hatten vor mir die größte Achtung, die zärtlichste Freundschaft. Ich nahm sie mit zu mir. Die meisten schienen nicht viel zu haben; ich glaubte das Versprechen zu erfüllen, daß ich dem Plutus gethan hatte, wenn ich sie mit einer mäßigen Mahlzeit bewirthete. Doch die Mahlzeit war prächtig und nichts ward dabei gespart. Als sie zu Ende war, hatte ich das Unglück zu gähnen. Alle Gäste

schlugen mir ein Spiel zur Ergözung vor. Ich glaubte nicht, daß ich mich, aus Liebe zu den Unglücklichen, aller Arten von Ergözlichkeiten berauben müsse. Man brachte Würfel; ich spielte anfänglich nicht hoch und verlor. Gewinnsucht, Hartnäckigkeit, und eine rasende Neigung, die alle Spieler beherrscht, bemächtigten sich bald meiner; man setzte doppelt, dreifach, vierfach; ich hielt gegen alles, und verlor allemal. Man hörte nicht eher auf zu spielen, bis ich den vierten Theil meines Vermögens verlohren hatte.

Ich hatte viel liebenswürdiges an meinen Gästen gefunden; sie hatten mir tausend Höflichkeiten erwiesen; ihre Einbildungskraft hatte sich erschöpft um alles zu erfinden, was mir angenehm seyn konnte. Sie erboten sich mich wieder zu besuchen; ich nahm es an, aber mit dem ersten Vorsatz nicht wieder zu spielen. Ich bin noch reich genug, dachte ich, um den Unglücklichen beizustehen, und das Vergnügen der Gesellschaft zu genießen. Der Gott Plutus wird es nicht übel nehmen, wenn ich nicht wie eine Nachtule lebe, sondern bisweilen gute Freunde bey mir habe. Einer von ihnen erbot sich seine Schwester mitzubringen. Die Schwester eines Freundes bey sich sehen, ist eine ganz unschuldige Sache, und ich versicherte ihn, daß es mir viel Vergnügen verursachen würde sie kennen zu lernen. Den folgenden Tag brachte er sie sogleich zu mir. Er mußte einer wichtigen Angelegenheit wegen mich auf

auf einen Augenblick verlassen, und ich und seine Schwester blieben allein beyammen. Sie war schön und einnehmend; ich sprach von gleichgültigen Dingen; aber wie lange kann man sich im Angesicht einer Schöne in der Gleichgültigkeit erhalten? Meine Sprache ward zärtlich, und bald fieng sie an schwach und zitternd zu werden. In der Zerstreuung drückte ich ihr die Hand; in einer andern Zerstreuung drückte sich mein Mund auf ihre Lippen; in einer andern Zerstreuung küßte ich sie auf die Brust; in einer andern Zerstreuung — — —. Wie schwach ist die Philosophie, wenn das Gefühl der Leidenschaften erwacht! Ich hörte auf ein Philosoph zu seyn, ehe ich mir ein gebildet hatte, daß ich aufhören könnte es zu seyn.

Meine neue Liebhaberin hatte mich nicht mit Widerwillen glücklich gemacht; aber nach dem Augenblicke des Vergnügens vergoß sie einen Strom von Thränen. Ich Unglückliche! rief sie aus; o unglückliche Schwachheit! Ach Grausamer! Sie haben einen Augenblick, wo ich mich vergaß, gemißbraucht; was für einen Sieg über mich haben sie erhalten? Ich wußte nichts von mir selber, wie konnte ich mich vertheidigen? Was soll ich nun anfangen? Entehrt in ganz Athen, von meiner ganzen Nation verachtet, ohne Vermögen, der Gegenstand der Verachtung selbst bey den verächtlichsten Menschen, was sage ich, gehaßt von mir selber, wie soll ich den Augen der Welt und mir selber entfliehen?

Ich gab ihr eine beträchtliche Summe Geldes. Dieses Mittel that seine Wirkung; ihre Munterkeit kam wieder, und nie ist eine Amante zärtlicher gewesen. Sie schlug mir einen Spaziergang vor. Kaum hatten wir einige Schritte in den Gassen von Athen gethan; als die reichen Stoffe, die vor einem Kaufmannsladen ausgelegt waren, ihre Bewunderung auf sich zogen; ich kaufte ihr dieselben. Eine von den reichsten Damen der Stadt gieng in ihrem demantenen Schmucke vorbei; dieser Schmuck fiel meiner Geliebten in die Augen, und ich verschafte ihr einen ähnlichen. Sie warf ihre Blicke auf ein sehr artig gebauetes Haus, und ich kaufte es ihr. Sie lobte die Ergötzlichkeiten des Landlebens: ich erkundigte mich, ob nicht etwan ein Landgut zu verkaufen wäre; man machte mir eines bekannt, wir begaben uns dahin, und ich verglich mich darüber mit dem Eigenthümer. Ich kam immer ihrem Verlangen zuvor, und las ihr die angenehmste Gesellschaft zum Umgange aus. Sie sagte mir, daß ihr Bruder arm sey, ich machte ihn reich; sie offenbarte mir, daß sie einen unglücklichen Vetter hätte, und ich that ihm Gutes; sie nannte mir einen andern Anverwandten, der nicht viel hätte, und ich half ihn wieder in glückliche Umstände. Sie liebte das Spiel; und ob ich gleich geschworen hatte nie wieder zu spielen, so brach ich doch, aus Liebe zu ihr, meinen Schwur, und wir spielten eins so unglücklich wie das andere.

Alle

Alle Tage schafte ich ihr neue Gesellschaft, und sann für sie auf neue Vergnügungen. Die stärksten Ausgaben kamen mir nicht sauer an, und ich hatte das Versprechen, daß ich dem Gott Plutus gethan, und den Gebrauch, den ich von seinem Geschenke machen sollte, ganz vergessen. Eines Tages fiel es mir wieder ein, und ich wolte mit dem Sklaven, den ich zum Rechnungsführer gemacht hatte, zusammen rechnen. Ich fand daß alles verthan war, und daß ich noch große Schulden darzu gemacht hatte. Ich verkaufte mein Haus, meine Geräthschaft, meine Sklaven, und das, was ich dafür bekam, langte nicht einmal zu, meine Schulden zu bezahlen. Ich war arm; meine Gebieterin die im Ueberfluß lebte, sahe mich nicht mehr an, und ich erwachte voll Vergnügen, daß ich nur im Traume reich gewesen war.

Zweiter Traum.

Der Mensch.

Ich sah in einer Nacht den Jupiter die Welt erschaffen, und stand an seiner Seite. Er nahm ein Stückchen Erde, und sagte: Du sollst ein Löwe seyn, und sogleich sahe ich einen Löwen an der Stelle des Stückchens Erde. Er schuf so alle Thiere nach der Reihe, und wolte endlich, daß

daß

daß das letzte Stückchen Erde, welches er in die Hand nahm, ein Mensch werden sollte.

Auf diesen Befehl des Obersten der Götter sah ich auf der Erde etwas schwaches und unförmliches sich bewegen. Dieses Etwas konnte nach einer sehr langen Zeit erst sich auf den Beinen halten, da schon die andern Thiere zu ihrer völligen Stärke gelanget waren. Ich näherte mich diesem Etwas, das Jupiter einen Menschen genannt hatte, aber ich verließ es bald wieder, weil die meisten der andern Thiere mir weit mehr Instinct zu haben, und weit ertiger zu seyn scheinen.

Der Mensch wuchs endlich nach und nach grösser. Sein Mund brachte einzelne Töne hervor, durch welche er seine Gedanken ausdrückte, und ich verstand sie. Aber meine Abneigung gegen ihn ward dadurch noch stärker, denn sie waren so voller Thorheit und Stolz, daß ich nicht anders als unwillig darüber werden konnte.

Ich bin, sagte er, das schönste Werk des Jupiters, und da ich so schön bin, kann ich glauben, daß ich ihm selbst ähnlich sey. Für mich hat er alles geschaffen, was ich sehe. Diese Erde ist bestimmt mir zum Spaziergange zu dienen; diese Flüsse rinnen nur, um mir den Durst zu löschen; dieses Meer ist zu einem angenehmen Schauspiel vor meinen Augen ausgebreitet; diese Sonne, die größer ist als mein Kopf, ist an den Himmel gehet um mich zu wärmen; dieser Mond, der bald so groß ist als meine flache Hand, soll mir in der Finster-

Finsterniß der Nacht zur Erleuchtung dienen; diese Sterne, die selten kleiner sind als mein kleiner Finger, sind darum an den Himmel gesäet worden, daß mein Haupt mit einem azurnen und feurigen Dache bedeckt sey. O Jupiter! ich danke dir! du konntest mich im Nichts lassen, und du hast mich fast bis zu dir erhoben; du hast mir die Herrschaft über die ganze Welt gegeben.

Ja, alle diese Thiere sind erschaffen, mir zu dienen und meiner Stimme zu gehorchen. Ich bin ihr Beherrscher, und Jupiter nur, ist Herr über mich.

Indem er so redete, kam ein Löwe aus einer Höle. Der Mensch nahm den Augenblick die Flucht, kroch auf einen Baum, da er noch immer heimlich sagte, daß dieser Löwe, den er fürchtete, geschaffen sey ihm unterwürdig zu seyn.

Der Löwe gieng indessen vorbey, und er stieg mit Zittern und halben Leben wieder von seinem Baume herab. Ich weis alles, fuhr er fort, und mein helles Auge durchdringet alle Geheimnisse Jupiters.

Diese Sonne, die so helle glänzt, ist eine goldene Platte, die der Oberste der Götter an den Himmel genagelt hat, und dieser Mond ist folglich eine Platte von Silber. Nichts ist deutlicher als das.

Ich kann, setzte er hinzu, meinen Leidenschaften gebieten und ihnen einen Zaum anlegen. Bey diesen Worten fiel ihm ein Weinstock in die Augen

Augen er brach etliche Trauben ab, zerdrückte sie, machte einen Saft daraus, kostete und fand ihn vortreflich. Der Saft stieg ihm in den Kopf; er ward es gewahr: Er könnte mir schaden, sagte er, heute darf ich wohl nicht mehr davon trinken, und weil ich über meine Leidenschaften und über meine Begierden Herr bin, so ist nichts leichter als dieses. Er verließ also das Gefäß. Aber wenn ich nun noch einmal davon tränke, solte mir es denn schaden? Er trank also. Ey nun ich bin von diesem Trunke nicht taumelnder geworden, als ich zuvor war; was für Folgen solte es denn haben, wenn ich auch noch einmal tränke? Er trank also noch einmal, und indem er immer sein Gespräch wiederholte, und immer sagte, daß er seine Leidenschaften bändigen könnte, soff er sich voll, daß er zu Boden fiel.

Er lag lange Zeit in einem Todtenschlafe. Als er erwachte, war sein Kopf schwer, sein Körper schwach und schmerzhaft, sein Herz matt. Immer überzeugt, daß alles um seinerwillen gemacht sey, und daß die Kräuter, die ihn umgaben, eine gesundmachende Kraft haben müßten; las er einige zusammen und aß davon. Sogleich verfiel er in schreckliche Convulsionen, und war seinem letzten Augenblicke nahe. Ich merkte daß er Gift genommen hatte, und vom Mitleid gegen ihn gerührt, gab ich ihm den Saft eines Krautes ein, das ein sicheres Gegengift war. Er hatte mir das Leben zu danken, und war deswegen nicht er-

kennt-

kenntlicher gegen mich. Er behauptete, daß ihm die Natur allein, und meine Arzenei nichts geholfen hätte. Die Dankbarkeit würde seiner Eigenliebe etwas gekostet haben, und sein Stolz wolte nicht einräumen, daß ich eine Einsicht mehr als er besäße.

Undankbares Geschöpf, sagte ich zu ihm, so höre doch zum wenigsten auf, alles auf dich zu beziehen, und glaube nicht, daß alles um deinetwillen gemacht sey. Ist dieses Kraut, das dir den Tod zuziehet, auch für dich gemacht? Sind diese Thiere, die deinem Leben drohen, und denen das Kraut, das dich tödten würde, vielleicht zur Nahrung dient, zu deinem Dienste erschaffen? Du glaubst, daß Jupiter dich als sein vorzüglichstes und liebstes Werk ansieht: und wie viel Thiere haben in der Stärke vor dir den Vorzug? Zum wenigsten giebt es keine, die so vielen Schwachheiten unterworfen sind; es giebt keine, die nicht besser wissen als du, was ihnen schaden oder nutzen kann. Hast du eins von ihnen, gleich dir, den Saft einer Frucht einschlucken sehen, der ihnen eine gefährliche Trunkenheit verursachen könnte? Hast du eins von denselben vergiftete Kräuter fressen sehen? Du allein bist nackend, und allem Ungewitter ausgesetzt; du allein hast keine Waffen, um dich gegen die Anfälle der wilden Thiere zu vertheidigen, die deine Feinde sind; alle können sich an dich machen, und finden dich ohne Vertheidigung. Laß demnach deinen Stolz fahren; und an statt dich für

für

für das Meisterstück Jupiters zu halten, lerne einsehen, daß er dich nur als ein Spielwerk her vor gebracht habe.

Der Mensch gedemüthigt und bestürzte über meine Rede, versunk in ein tiefes und langes Stillschweigen, und schlug die Augen zur Erde nieder: endlich erhob er seine Stirne wieder noch stolzer als zuvor; und sagte zu mir: Ach! erstaune nicht über die Unordnung die in der Welt herrscht; ich habe die Ursache derselben gefunden. Wir haben immer geglaubt daß ein Jupiter sey, und es ist keiner. Wie? rief ich voll Verwunderung und Unwillen aus, hast du dich denn selbst gemacht? Bist du es, der diese Welt erschaffen hat? Nein, antwortete er mir, mit eben dem dreisten Tone, Alles ist von ohngefähr entstanden, und nichts ist leichter zu begreifen. Die Elemente, oder die erste Grundmaterie, oder die Atomen, untereinander gemengt, schwammen ohne Ordnung in dem ungeheuern Raume durcheinander; einige dieser Atomen waren viereckig, die andern zackig, noch andere achteckig; sie stießen ohne Unterlaß aneinander, entfernten, und näherten sich wieder eins dem andern. Durch dieses unendliche mannichfaltige Bewegen und Zusammenstoßen ist endlich die Erde, die Sonne u. s. w. entstanden. Eben diese erste Materie hat, nach einer gewissen ohngefahren Einrichtung, Körper mit Gliedmaßen versehen hervorgebracht, welches Thiere sind; und diese Gliedmaßen, die gleichfalls von ohngefähr

fähr auf eine gewisse Weise zugerichtet wurden, haben die Kraft zu denken, die ich, mit Ausschließung aller andern Thiere, allein besitze, hervorgebracht.

Der Mensch endigte hier seine Rede, und man sahe an seiner Mine, daß er mit allem, was er gesagt hatte, sehr zufrieden war.

Ein stolzer und majestätischer Stier, der während der Unterredung beständig bey uns gestanden hatte, und beständig ins Geheim zu brüllen schien, konnte seinen Unwillen nicht länger bergen, und redete in diesen Ausdrücken:

Stolzes und zugleich schwaches Thier! du verdienstest daß ich dich mit meinen Hörnern durchstieße, und dich wieder in das Nichts versetzte, aus welchem du niemals hättest hervor kommen sollen. Du allein, sagst du, hast unter den Thieren die Kraft zu denken: ich räume dir es ein, wenn du dadurch ein Vermögen verstehst nährliche und unsinnige Gedanken hervor zu bringen. Du bist, wie du sagst, das vornehmste unter den Thieren; und wir, wir wissen, daß Jupiter sie alle einander auf eine gewisse Weise gleich gemacht hat. Der Hund überwindet den Hasen, und wird vom Wolfe überwältigt; diesen kann ich mit einem einzigen Stoß meiner Hörner tödten, der Löwe hingegen wirft mich durch einen Schlag mit seinem Schwanz zu Boden, und diesen kann ein Elephante wieder ohne Schwierigkeit aus dem Wege schaffen. Keins von uns

B

bildet

bildet sich ein, daß alles um seinetwillen gemacht sey, aber wir alle empfinden, daß wir dem Obersten der Götter, der uns gemacht hat, und ein jedes seine Nahrung auf der Erde finden läßt, angenehm sind. Wir wundern uns nicht, wenn wir Pflanzen sehen, die uns schädlich sind, weil wir glauben, daß sie andern Thieren, die eben sowohl als wir ein Recht zum Leben haben, nützlich seyn können. Du rühmst dich alles zu wissen, und wir, wir rühmen uns nur zu wissen was uns nöthig ist. Wir untersuchen nicht, wie Jupiter die Gestirne gemacht, und welchen Lauf er ihnen vorgeschrieben habe; wir danken ihm nur, daß er die Sonne geschaffen, die allem was auf der Erde ist, Leben und Wärme giebt, da indeß ohne Zweifel ihm andere Wesen wegen der übrigen Gestirne danken, deren Nutzen uns weniger fühlbar ist. Du sagst, daß du deinen Leidenschaften gebietest; aber Jupiter hat weit mehr für uns gethan, denn er hat uns gar keine gegeben. Er hat gemacht daß uns hungert, wenn unser Leib eine Nahrung nöthig hat; er hat dem Stier ein Verlangen nach der Kuh eingepflanzt, wenn es Zeit ist für die Fortpflanzung seines Geschlechts zu sorgen. Diese Vernunft, die du so hoch schätzest, und die wir nicht haben, ist nichts als eine blinde und unbändige Begierde alles zu wissen, und die Frucht davon ist, wenn du es aufrichtig gestehen willst, daß du nichts weißt. Sie ist dir zur Züchtigung gegeben, und der Oberste der Götter

ter

ter hat durch dieselbe deinen Stolz demüthigen wollen. Wisse demnach, daß alle andern Thiere in einem Augenblicke der Zärtlichkeit von ihm erschaffen sind, und daß er dich in der Stunde des Hasses gemacht habe. Wir also fliehen dich alle, denn wir verabscheuen dich alle.

Das Erstaunen über die weise Rede des Stiers war bey mir so groß, daß ich gähling erwachte, und der Traum dieser Nacht gab mir, verschiedene Tage über, Materie genug zum Nachdenken.

Dritter Traum.

Der Philosoph.

Es träumte mir in einer Nacht, daß ich in einem dicken Walde herum irrte, ohne zu wissen wo ich war. Alle Schritte, die ich meinen Weg wieder zu suchen that, führten mich nur noch mehr irre. Endlich kam ich zu einer Grotte, die die Natur noch mehr verschönert hatte. Ein sanfter Schauer herrschte um dieselbe; hohe und dickbelaubte Bäume standen rings umher und verursachten den dicksten Schatten; der Eingang der Höle war mit Muschelwerk ausgezieret, dessen Verschiedenheit unendlich war; in der Nähe befanden sich Sitze von Rasen und Moos. Ich setzte mich nieder und gerieth schon in ein tiefes

B 2

Nacht.

Nachdenken, als ich auf einmal durch die Ankunft eines ehrwürdigen Greises darinne unterbrochen ward. Nie habe ich so viel Ehrfurcht empfunden. Seine Gestalt war edel, sein Gang majestätisch, seine Mine mit Leutseligkeit und Hoheit vermischt, ein langer Bart hieng ihn über die Brust hinab. Nur an der Weiße seiner Haare, an den größern und kenntlichern Lineamenten sahe man, daß er sein Alter erreicht habe, da er im übrigen noch alle Lebhaftigkeit der Jugend an sich hatte. Kaum wagte ich es die Augen auf ihn zu werfen: ich hielt ihn für den Saturnus, den Vater des Jupiters, ich fiel ihm zu Füßen, und er richtete mich lächelnd wieder auf. Denen Göttern allein, sagte er, indem er mir die Hand drückte, muß dieses Kennzeichen der Ehrfurcht vorbehalten werden. Ey was! rief ich aus, soltest du ein Sterblicher seyn! Ja, mein Sohn, der bin ich, antwortete er, und die Jahre, die sich über meinem Haupte häufen, benachrichtigen mich, daß der Tod nicht mehr fern von mir sey.

O mein Vater, wie soll ich diese gütige Zärtlichkeit, die ihr mir erweist, mit dem Haffe zusammen reimen, den ihr ohne Zweifel gegen die Menschen hegt, indem ihr sie fliehet? — Ich hasse die Menschen nicht, erwiederte der Alte, aber ich kann nichts zu ihrem Glücke beytragen, und so glaubte ich, daß es mir erlaubt sey, das Meinige in der Einsamkeit zu suchen.

Sie

Sie haben euch demnach an eurem Glück gehindert, sagte ich zu ihm? Ihr habt also eitel Bösewichter unter ihnen gefunden?

Wenigstens habe ich geglaubt, daß sie es sind, antwortete er: aber seitdem ich von ihnen entfernt bin, seitdem ich über ihr Herz Betrachtungen angestellt, und gesucht habe sie zu entschuldigen, so glaube ich, daß es überhaupt wenig böse Menschen giebt, daß aber auch nicht einer ist, der nicht Böses thäte, welches für diejenigen, die unter ihnen leben, einerley ist.

Ey! mein Vater, wie können sie aber Böses thun ohne selbst Bösewichter zu seyn?

Das kommt daher, mein Sohn, daß sie nur einen schwachen Schein von Vernunft haben. Ja, ihre Verbrechen haben keine andere Ursachen als ihre Irrthümer. Aus Mangel der Vernunft sehen sie nicht, daß alles in der Welt nur Nichtigkeit und Elend ist; sie fühlen sich elend, und halten sich für fähig zur Glückseligkeit zu gelangen, da doch dieses den Göttern allein vorbehalten ist. Der Arme glaubt, daß er um glücklich zu seyn nur reich seyn dürfe; er wird reich, und zugleich nur unglücklicher. Die Erhaltung eines großen Hauswesens kostet ihm tausend Mühe; betrügerische Schuldner machen ihn wegen seines Vermögens bange; seine Frau verthut mit vollen Händen; seine Kinder machen ihm Schande weil sie wissen, daß ihr Vater sie von der Strafe mit Gelde los kaufen kann.

B 3

Wie

Wie glücklich wäre ein Reicher wenn er um diesen Preis davon käme! Der Ehrgeiz kommt noch dazu, ihn mehr zu quälen. Er gelangt endlich zu den vornehmsten Bedienungen des Staats; er thut große Dinge, und tausend Neider verschwören sich zu seinem Untergange; er begeht Fehler, weil er ein Mensch ist, und ein ganzes Volk klagt ihn an; man macht ihm selbst seine guten Handlungen zu Fehlern. Die Ruhe flieht ihn; Tag und Nacht muß er, seinem Ruhme zu gefallen, an dem Glück eines Volks arbeiten, daß er nicht liebt, und daß selbst ihn haßt. Die Furcht, in Ungnade zu fallen, ist ein nagender Wurm, der ihn ohn Unterlaß plagt; sein Ehrgeiz, der gestillt zu seyn geschienen hatte, erwacht mit größerer Lebhaftigkeit. Bisher war der zwecke Platz für seine Wünsche genug gewesen: jetzt hat nur der erste noch Reiz für ihn. Er macht sich einen Anhang; das Laster erschreckt ihn nicht mehr. Wie glücklich wäre er wenn er stürbe! Wenn er aber den Zweck seiner Wünsche erreicht, so hat er nichts als ein Instrument mehr zu seiner Marter herbey geschafft.

In allen Ständen der Menschen werden eben diese Rollen gespielt; man verändert den Stand, den Ort, die Gesellschaft beständig, und befindet sich einmal nicht glücklicher als das andere. Man hoffet alles von der Zukunft; diese kann nichts für uns thun, als etwan den Tod herbey führen. In unserm Herzen liegt die Quelle unsers Elendes.

Das

Das ist es, wohin uns der falsche Begriff vom Glücke führt. Meutereyen, Verräthereyen, Meid, die ärgsten Missethaten entspringen alle daher. Man thut das Böse nicht aus Wohlgefallen, aber man entschließt sich dazu, um glücklicher, daß ist, reicher und vornehmer zu werden.

Wie viel anders würden die Menschen denken, wenn die gesunde Vernunft ihnen ins Herz redete! Sie würden ihren wahren Vortheil alsdann einsehen, und daß dieser Vortheil von der Tugend untrennbar sey. Im Stande der Natur hatten oder konnten die Menschen vielleicht kein ander Gesetz haben als ihre natürlichen Bedürfnisse, denen sie Genüge leisten mußten; aber in der Gesellschaft ist nicht es eben so; es giebt da Vorurtheile, die zu Tugenden werden können, denen man sich ohne Widerrede unterwerfen muß, weil, da sich alle Glieder denselben unterwerfen, derjenige die Harmonie stören würde, der sich dawider auslehnen wolte. Desters ist eine verwerfliche Handlung, die man aus Leichtsinne begehrt, ein Verbrechen wider die Gesellschaft, da sie entweder auf ihren Untergang, oder auf die Störung der Ruhe in derselben abzielt. Strafbare Sterbliche! die ihr nur auf euch sehet, als ob ihr allein auf der Welt wäret. Fliehet die Gesellschaft der Menschen, wenn ihr derselben zu weiter nichts dient, als ihre Ruhe zu stören!

O! das ist der Weiseste unter den Menschen, rief ich aus! Ihr habt niemals die Schwachheiten

heiten und Fehler des Geschlechts der Menschen gekannt, und indem ihr euch ihrem Umgange entzogen, habt ihr euch weit über dieselben erhoben.

Ich habe nicht immer in der Einsamkeit gelebt, unterbrach mich der Alte; ich habe mich, wie ein anderer, in dem Strudel der Welt herum gedreht; ich habe Frauenzimmer geliebt, die mich hintergiengen, Freunde, die mich nicht liebten; ich habe tausend hohen Gönnern Bücklinge gemacht, die mir alles versprochen, und nichts hielten. Von so viel Beschwerlichkeiten ermüdet, habe ich endlich die Menschen verlassen, der Verdruß hat durch die Entfernung in meinem Herzen abgenommen; ich kann nicht sagen daß ich sie liebe; ich verachte sie nicht, aber ich schätze sie auch nicht hoch.

Aber, sagte ich zu ihm, da die Menschen dem Grunde nach nicht verderbt sind, so könnten sie doch wohl gebessert werden. Ich stelle mir mit Vergnügen vor, wie ein Weiser ihnen einmal zeigen wird, daß sie nur in sich ihr Glück zu suchen haben; daß sie es nirgends als in sich selbst finden können; daß nicht der Stand, nachdem er höher oder niedriger ist, glücklicher oder unglücklicher macht; daß der Ackersmann eben so glücklich seyn könne als der Monarch, wenn er überzeugt ist, daß der Monarch eben so unglücklich seyn könne als er.

Dieser Weise, antwortete mir der Einsiedler, würde nichts ausrichten; man würde ihn anhören, man würde ihm Beyfall geben, aber man würde

würde sich nicht bessern, weil die Menschen nur dem Rathe ihres Herzens folgen.

Ich stellte ihm hierauf vor, daß es ohnfehlbar Menschen gäbe, die mehr Vernunft, und nichts von den Fehlern der gemeinen Menschen an sich hätten; die sich den Ehrgeiz nicht blenden, und die Liebe nicht bis zur Raserey ausschweifen ließen; die mit dem wenigen, das ihnen der Himmel gegeben, zufrieden wären, und ihm dankten, daß er ihnen nicht noch weniger gegeben hätte. Haben diese Menschen, setzte ich hinzu, eine vorzüglich bessere Natur, oder werden ihnen nicht vielmehr alle gleichen, wenn man ihnen die Vernunft in ihrer wahren und vollkommensten Gestalt wird gezeigt haben?

Die Menschen, von denen du redest, antwortete mir der Alte ganz kaltsinnig, haben wenig Fehler, weil sie wenig Leidenschaften haben; sie wenden keine Mühe an, um tugendhaft zu seyn. Sie folgen, wie ich dir gesagt habe, dem Triebe ihres Herzens. Kannst du von einem Verschnittenen sagen, daß er keusch sey, weil er gegen die Tugend deiner Tochter nichts zu unternehmen wagt?

Aber giebt es nicht, erwiderte ich hitzig, wohlthätige Menschen, die sich ein Vergnügen machen andern unter die Arme zu greifen? Können ihr wohl sagen, daß dieses aus Mangel der Leidenschaft geschehe; oder geschieht es nicht vielmehr vermöge der edelsten Leidenschaft die andere glücklich zu machen sucht?

Es giebt Tugenden des Stolzes und der Schwachheit, antwortete mir der Alte. Ein Großer bewilliget eine Gnade, weil er zu schwach ist dem Bitten zu widerstehen; ein Reicher theilt seine Schätze aus, weil er für großmüthig gehalten seyn will. Die Fehler sind noch die besten die den Tugenden gleichen.

Aber ihr, sagte ich zu ihm, ihr seyd ein wahrhafter Weiser; warum wollt ihr es nur allein seyn?

Ich bin ein Weiser, weil ich allein bin. Wenn ich mich wieder unter die Menschen begäbe, würde ich ihnen, ohne Zweifel, bald wieder ähnlich werden. Das Feuer der Leidenschaften ist unterdrückt, aber es ist nicht völlig ausgelöscht; man würde es wieder ausbrechen sehen, so bald es Nahrung bekäme.

Aber wie soll man den die Menschen bessern?

Man wird sie nie bessern, weil Jupiter allein die Natur der Wesen ändern kann. Es ist wahr daß es Menschen giebt, die durch ihre Leidenschaften zu lastern und Verbrechen verleitet werden; aber Jupiter hat es so gewollt, und wir müssen ihm deswegen nicht tadeln. Wenn er nicht immer das beste gewählt hat, so hat er doch alles nach seinem Willen gemacht. Kommt es uns zu, uns zu beschweren, und hat er uns geschaffen daß wir ihm Gesetze vorschreiben sollen?

Ich

Ich bat meinen Einsiedler, mir zu erlauben daß ich bey ihm bleibe; aber er schlug mir es ab: er fürchtete, daß die Gesellschaft auch nur eines einzigen Menschen seiner Tugend hinderlich seyn möchte.

Vierter Traum.

Die Liebe.

Ich träumte in einer Nacht, daß ich an dem angenehmsten Ort der Welt spazieren gieng. Künstlich gezogene und in der vortrefflichsten Ordnung gesetzte Bäume machten Alleen aus, in welchen eine angenehme Dunkelheit herrschte. Ich irrte mit Vergnügen in denselben herum, und mein Herz empfand alle die Fröhlichkeit, die die Schönheit des Orts einflößete. Am Ende der Alleen sahe ich Plätze die mit den schönsten Blumen bedeckt waren. Die Springbrunnen, die das Wasser mit Ungestüm in die Lüfte trieben, breiteten eine angenehme Kühle rings um sich her. Ich konnte nicht genug bewundern. Endlich sahe ich eine Laube, ich gieng hinein, um einen Augenblick auszuruhen: ich ward ein Lager von Rosen gewahr, und auf demselben ein schlafendes Kind. Welche Schönheit, welche Reize entdeckte ich an dem Kinde! Ich gestand in diesem Augenblicke, daß, ehe ich dasselbe gesehen, ich noch nicht gewußt hatte was

was Schönheit sey —. Es schlief fest, und dennoch bemerkte man auf seinem Gesicht eine unaussprechliche Lebhaftigkeit. Es hatte etwas schalkhaftes, oder besser zu sagen tückisches in seinem Gesicht; aber ich mein nicht wie ihm dieses so artig stand. Das verführerische seiner Augen schien sich zu verrathen, ob dieselben gleich geschlossen waren. Ich konnte nicht von ihm wegkommen, ich setzte mich ihm zur Seite, und weckte es, wider meinen Willen, auf, durch einen Seufzer der mir entfuhr. Es seufzete selbst, da es die Augen aufthat, und auf mich richtete: Ach du bist es, sagt es zu mir, der mich im Schlafe stört; ich muß mich deswegen rächen. Da es dieß sagte, schoß es einen Pfeil nach mir, den es verborgen hielt. Ich schrie laut, weil ich glaubte daß der Pfeil tödlich wäre. Ach! verrätherisches Kind, rief ich aus, wer konnte von einem so zarten Alter eine solche Tücke vermuthen? Eine unbekannte Wollust schlich sich unterdeß in meine Seele; ich empfand, statt des Schmerzens, ein angenehmes Vergnügen. Ich fand mich ganz verändert; mein Herz ward zärtlich; Thränen flossen von den Augen; und wie süß waren diese Thränen! Bezaubert, entzückt, mir selbst unbewußt, umarmte ich dieses Kind, das mich verwundet hatte. Es lachte: nun wohl, sagte es, sind die Wunden des Amors sehr schmerzhaft? anstatt ihm zu antworten wolte ich es noch einmal umarmen —. Ich bin es nicht, den man umarmen muß: dem Amor kann man seine

seine Ehrerbietung nicht anders bezeugen, als durch die Zärtlichkeit gegen das schöne Geschlecht. Siehe dich um — — —. Ich gehorchte, und sah eine Nymphe — — —. Wie schön war sie! Außer dem Amor hatte ich nichts so schönes gesehen — — —. Amor verwunde mich noch mit einem deiner Pfeile, ich kann sie nicht genug lieben!

So sagte ich: nun flog ich auf sie zu; ich wolte mich ihr zu Fuße werfen; aber ich wagte es nicht. Mein Herz wolte, aber die Furcht hielt mich zurück. Ich sehe sie an; sie schlägt die Augen nieder, und auch ich schlage die Augen nieder; ich will reden, und schweige still; ich brenne und verberge ihr meine Flammen mit Vorsatz —. Ach! wenn es mir doch erlaubt wäre, recht öfters um sie zu seyn! Ich werde sie sehen, ich werde mit ihr reden, ich werde allzu glücklich seyn.

Ich erhielt die gewünschte Erlaubniß. Ich hatte geglaubt, daß sie zu meinem Glück hinreichend seyn würde; aber wie grausam ist es, das was man liebet beständig vor Augen zu haben, und es ihm nicht zu sagen — — —! Bisweilen sahe sie mich mit freundlichen Augen an; bisweilen redete sie mit Gütigkeit, ja beynähe mit Zärtlichkeit zu mir; bisweilen seufzete sie —. Welche Freude empfand ich damals! Ein unaussprechlich Vergnügen floß durch alle meine Adern — Sie liebt mich, sagte ich; vielleicht gestünde sie mir ihre liebe eben so gern als ich ihr die meine

nige gestehen möchte. Es hält sie nichts als die Schamhaftigkeit ihres Geschlechts zurück. Ach! ich will reden — — — Aber wenn ich mich betröge — Wenn ich ihr nun gleichgültig wäre — — — Wenn sie etwan weiter nichts, als Freundschaft vor mich empfände — — Ach ich will schweigen. Wenn ich sie böse machte! —

Zu einer andern Zeit fand ich sie ernsthafter und strenger. Weiter bedarf ein Liebhaber nichts um sich zu beunruhigen. Welche Marter empfand alsdann mein Herz — — —! Ich habe mich beständig geirret. Nein, sie liebt mich nicht. Ach! wie habe ich mir einbilden können, daß sie mich liebe? Warum sollte ich ihr gefallen haben? wodurch sollte ich ihre Gunst erworben haben? O vortreffliche Nymphe, habe ich mich je deiner würdig achten können? Dich beleidigt zu haben, das ist zu arg — —! Du hast mich niemals geliebet, du wirst mich auch niemals lieben. Die Ungleichheit zwischen uns ist so groß — — — Ich will mich weit von ihr entfernen, weit von ihren Augen weg will ich eine Ruhe suchen, die ich bey ihr nicht finden würde. . . . Sie will ich fliehen? — Ach! wenn ich für Schmerzen sterben soll, so will ich wenigstens vor ihren Augen sterben.

Dies waren die Bewegungen, die in meinem Herzen vorgiengen. Bald beunruhigten sie mich alle zugleich, bald eine um die andere. Wie viel Vergnügen und wie viel Schmerz verursacht die Liebe, wenn sie aufrichtig ist!

Die

Die Gelegenheit mich zu erklären ward mir endlich von meiner Nymphe selbst gegeben. Ich saß neben ihr am Rande einer Fontaine. Sie sprach den Namen Liebe aus. Ach! sagte ich zu ihr, welch eine Marter ist es bisweilen zu lieben. Stellen Sie sich einmal das Schicksal eines Liebhabers vor, der beständig seine Geliebte zu beleidigen fürchtet, der sie anbetet, und nicht dreuste genug ist es ihr zu sagen. So ist ein aufrichtiger Liebhaber allemal beschaffen. Die wahre Liebe ist allezeit furchtsam. Ich endigte meine Rede mit einem Seufzer der aus dem innersten meines Herzens kam.

Diesem Seufzer nach, sagte sie zu mir, der Hitze nach mit welcher sie reden, sollte man glauben, daß sie der Liebhaber wären, den Sie beschrieben.

Ach! ohne Zweifel; ich liebe — — Soll ich dem Amor Dank sagen, oder soll ich mich über ihn beschweren? Ich liebe die schönste Nymphe, und mein Unglück ist um so viel größer, wenn sie mich nicht liebt; was sollte mir unterdessen auch ihre Liebe verdienen können, da ihr ohne Zweifel, die meinige beständig unbekannt bleiben wird.

Dieses hartnackige Stillschweigen, unterbrach sie mich, scheint mir sehr schlecht gegründet zu seyn. Eine aufrichtige Liebe verdient Gegenliebe, und sie verdienen dieselbe auch auf andre Art.

Ich

Bei diesen Worten fassete ich ein Herz. Ich sprach noch einige Zeit mit ihr von dem Gegenstande meiner Liebe; ich gab auf sie Achtung, und bemerkte einige Unruhe an ihr. Sie schien mir zu fürchten, daß ich eine andere als sie liebte. Sie befahl mir den Namen derjenigen zu nennen, die über mein Herz siegte. Ich hielt beständig die Augen auf sie geheftet, und glaubte gewahr zu werden, daß ihr das den Augenblick wieder reuete, was sie mir befohlen hatte. Sie wußte nicht wo sie ihre Augen hinwenden sollte; sie fieng an zu zittern, und eine Schamröthe breitete sich über ihr Gesicht aus. Wenn sie es war, die ich liebte, so war der Augenblick, wo ich es gestehen sollte, für sie etwas beschwerliches und nicht leicht auszuhalten. Und wenn sie es nicht war —

Ich fürchtete auch auf meiner Seite, weil ein Liebhaber beständig fürchtet: aber der Augenblick war zu günstig; ich mußte mir ihn zu Nuße machen. Sehen sie, sagte ich zu ihr, mit einer schwachen und gebrochenen Stimme, sehen sie hier die, die ich liebe. Indem ich dieses sagte, zeigte ich ihr das Wasser der Fontaine, das Zephir selbst nicht zu bewegen sich unterstand.

Ihr Schicksal war entschieden; sie konnte gewiß seyn daß ich sie liebte. Ihre Verwirrung nahm eben so zu wie ihre Röthe. Sie wandte die Augen weg; was wolte sie mir antworten? Ihr Stillschweigen war leicht zu erklären; ich ward ich

dreuste; ich hörte nicht auf in sie zu dringen, bis ich das Geständniß, worauf mein Glück beruhete, von ihr erhalten hatte.

Ich brachte einige Zeit in dem süßesten Vergnügen zu. Die Sonne, wenn sie auf und wenn sie untergieng, fand uns von Liebe trunken. Die Nacht die den Schein des Tages vertrieb, konnte unsere Ergößungen nicht unterbrechen. Aber kann man lieben, ohne sich zu quälen? Ich glaubte, daß meine geliebte Nymphe mich nicht so sehr liebe, als ich sie liebte: welche Marter! liebst du mich? fragte ich sie öfters — — — Kannst du fragen? antwortete sie mir: habe ich dir es noch nicht genug gezeigt? habe ich dir es nicht oft genug gesagt? Ach! rief ich, sage mir es ohnaufhörlich; ich werde es nie genug hören können. Aus allzugroßer Liebe fürchte ich, daß du mich nicht genug liebst. Ich liebe dich, ich werde dich beständig lieben — Ach wie angenehm ist es dir vorzusagen, was du mir sagen solist! — — — Komm in meine Arme, geliebte Nymphe, lehne dich an meine Brust, zeige mir daß du mich liebst, indem du mich für Vergnügen sterben lässest.

Aber eine weit grausamere Marter war mir noch aufgehoben, und ich mußte bald alles schreckliche derselben empfinden. An dem angenehmen Orte, den wir bewohnten, waren junge Hirten, die sich alle vergebens um die Ehre von meiner lieben Nymphe geliebt zu werden stritten. Alle

beteten sie an, und ich ward allein von ihr geliebt; aber ich wäre zu glücklich gewesen, wenn ich es hätte glauben können. Es würde mir unendlich gewesen seyn, wenn sie dieselben angesehen, oder mit ihnen gesprochen hätte. Wenn sie diese Augen auf einen von ihnen warf, so hielt ich ihn so gleich für meinen Nebenbuhler: aber die Augen meiner Nymphe wandten sich wieder auf mich, und so war ich wieder beruhiget.

Ach! rief ich, wenn ich sie lange Zeit nicht sah, sie ist gewiß bey einen von den Hirten, der ihr seine Liebe erklärt, und dem sie vielleicht auch die ihrige anträgt. Ungetreue, du hast mich hintergangen! Warum spottest du meiner? Warum hast du mir nicht gesagt, daß du mich nicht lieben kannst? ich wäre zwar gewiß gestorben; aber so würde ich auch keine Marter mehr auszustehen haben. — Da ich noch redete, erschien meine Nymphe, und ich vergaß daß ich böse war.

Bisweilen wagte ich es, ihr zärtliche Vorwürfe zu machen: aber gleich darnach bereuete ich es wieder. Sie antwortete mit Gelindigkeit darauf, und meine Beschämung vermehrte sich.

Die Schäfer hatten eines Tages ein Fest; meine Nymphe ward dazu eingeladen; Ach! sagte ich zu ihr, du willst mich verlassen? Glaubst du, daß ich ruhig seyn könne? du sollst dich unter so viel lebenswürdigen Hirten befinden, die mit so viel Feuer und Lebhaftigkeit von ihrer Liebe reden werden — wirst du dagegen unempfindlich seyn können?

Können? Wird sich nicht einer darunter befinden, den du für aufrichtig hältst? Einen Liebhaber für aufrichtig halten, ist nicht viel anders, als ihn selbst lieben — In den Tänzen wirst du die Liebe ausdrücken müssen. O Schmerz! du sollst die Liebe für einen andern als für mich vorstellen! Ein anderer wird deine Augen voller Zärtlichkeit nach ihm blicken sehen, er wird sehen, wie du durch Geberden, durch Schritte, die von der Venus selbst abgemessen sind, ihn zum Vergnügen einladest! die Kunst allein, in welcher du es so weit gebracht hast, wird an deinen Bewegungen Theil haben: aber vielleicht glaubt er daß du ihn liebst; vielleicht unterstehet er sich — Ihr Götter! ich kann daran nicht denken.

Nun wohl! komm mit mir, sagte sie zu mir; du sollst ruhiger seyn: deine Augen sollen mich stets begleiten, und der geringste meiner Blicke soll dir nicht unbewußt bleiben.

Ich sollte mit dir gehen! ich sollte mich bey diesem Feste sehen lassen! ich sollte die zärtlichen Gespräche hören, die die Schäfer mit dir halten werden! ich sollte sie um dich herum schwärmen, und die Eroberung sich streitig machen sehen; der eine wird dich bey der Hand nehmen, der andere wird es vielleicht wagen dir auf den Mund — O! ich wollte lieber in die Hölle verstoßen werden.

Wenn du mich nicht begleiten willst, so will ich auch nicht gehen; ich will bey dir bleiben; die Vergnügungen des Festes werden mir reichlich

erfekt werden! glaubst du daß ich andere zu genießen fähig sey, als die, die ich mit dir genieße.

Ey siehst du nicht daß ich ein Thor bin? Meine thörichte Furcht hält dich ab! Gehe, genieße die Vergnügungen, sie sind deinetwegen veranstaltet; beraube die Einwohner dieser Gegenden derselben nicht. Ach! eile! sie sind schon alle versammelt, sie warten auf dich, und dein Verweilen macht aller Herzen traurig. Eile! ich fühle mich ist ganz ruhig.

Welche Ruhe! sie gieng, oder sie durchborte vielmehr mein Herz. Die Eifersucht stellte mir tausend schreckliche Bilder als gegenwärtig vor. Alle fürchterlichen Gemälde, die sich meiner erhöhten Einbildungskraft darstellten, zeigten mir meine Geliebte als ungetreu. Sie ist nun, ohne Zweifel, sagte ich bey mir, an dem Orte, wo das Fest gehalten wird; ja, sie ist es; alle Schäfer sind um sie herum; sie reden alle zugleich zu ihr; sie drängen sich hinzu, sie zu umarmen, und die Grausame läßet es geschehen — — — Höre ich nicht einen, der ihr seine Liebe offenbaret? — Sie hört ihn! sie antwortet ihm! — — — Was sagt sie zu ihm? — — — Sie sagt ihm, daß sie ihn liebe! — — Eine wellüftige Röthe verbreitet sich auf beider Gesichte — Die Ungetreue läßt sich küssen! was sage ich? sie giebt ihm alle Küsse feuriger wieder! — — Sie entfernten sich von den andern Hirten; sie verkriechen sich in ein entlegenes Gehölze; sie werden sich von ihrer

ihrer Liebe miteinander unterhalten, sich eine ewige Treue schwören, tausend Liebfosungen einander machen — — — Ach! mein Unglück ist mehr als zu gewiß.

In diesem traurigen Zustande befand ich mich, bis ich sie wieder sahe.

Ich brachte noch lange Zeit unter Quaal und Vergnügen zu, endlich merkte ich, daß mein Feuer nach und nach abnahm. Ich liebte beständig meine Nymphe, aber ich war deswegen nicht gegen alle andern Vergnügungen gleichgültig. Sie entfernte sich bisweilen einige Augenblicke von mir, und ich beunruhigte mich nicht. Die Schäfer waren um sie herum, und ich ward darüber nicht eifersüchtig. Ich erwies ihr noch gern einige Liebfosungen; aber es würde mir beschwerlich gewesen seyn, sie ihr immer zu erweisen. Sie warf mir meine Kaltsinnigkeit vor, und ich hielt sie für ungerecht. Aber die Kaltsinnigkeit vermehrte sich bald dergestalt, daß ich wohl sahe, daß ich zu lieben aufgehört hatte.

Ich verließ die Dörter, die der Liebe geheiligt waren. Bey meinem Erwachen dankte ich den Göttern, daß sie mir die ganze Grausamkeit dieser unglücklichen Leidenschaft hatten erkennen lassen.

Fünfter Traum.

Die Poeteninsel.

Ich las eines Tages ein neues Gedicht, und der Schlaf bemächtigte sich meiner an einer langweiligen Stelle, die dem Poeten sehr interessant geschienen hatte. Kaum waren meine Augen geschlossen, als ich eine Reise zu thun glaubte, auf welcher mich einige Schutzgeister aufhielten. Folge uns, sagten sie zu mir, und ohne meine Antwort zu erwarten, versetzten sie mich auf die Poeteninsel.

Ich sahe sogleich mit begierigen Blicken mich allenthalben um, so weit mein Gesicht reichte. Was suchest du? fragten mich die Geister. Meine Neugier, antwortete ich ihnen, muß euch nicht fremde dünken. Ich bin, wie ihr sagt, in der Poeteninsel: wo ist denn nun der stolze Berg, der dem Himmel mit seinem doppelten Gipfel droht? wo ist das bekannte Pferd, auf welchem die Poeten reiten? der Quell, dessen so sehr gerühmtes Wasser ihren Geist anfeuert? der mächtige Gott, der sie begeistert? wo sind endlich die gelehrten Jungfrauen, die unter seiner Aufsicht der Poesie vorstehen? Ich finde ja nichts von dem allen: ich sehe aber ganz andere Dinge. Himmel! die Insel liegt in einer Tiefe! wo habt ihr mich hingeführt? Jede Welle droht sie zu über-

schwem-

schwemmen. Was sehe ich? ich bin verlohren! den Augenblick wird sie verschlungen werden!

Fürchte nichts, sagten die Geister mit lautem Gelächter zu mir, die Insel scheint dir nicht befestigt genug: aber sie würde nicht lange bestehen, wenn sie es mehr wäre. Man reißt jetzt alles nieder was zu ihrer Befestigung dienen könnte, und giebt sich dagegen alle Mühe ein Nichts darinne zu erhalten. Aber wir wollen die Zeit nicht mit unnützen Gesprächen verlihren: hier ist der Tempel, laß uns hinein gehen.

Er war aus alten und ehrwürdigen Ruinen erbauet, die man allenthalben zusammen gelesen hatte: die Bauart und die Auszierungen desselben hatten also etwas sehr sonderbares an sich.

Gleich am Eingange ward ich eine unzählbare Menge Menschen gewahr, die sich mit allerlei beschäftigten. Was sind das für Leute? fragte ich. Es sind Poeten, antwortete man mir. Die Göttin, die sich dort mitten unter ihnen befindet, ist die Thorheit; der Eigensinn ist ihr zur Seite; verschiedene Geister, die allenthalben herum zerstreuet sind, sind beschäftigt ihren Günstlingen beizustehen. Gehe nur weiter, und gieb Achtung.

Der erste Platz war ganz mit den Werken der besten Autoren bedeckt, und mit Menschen umgeben, die eine blasse Farbe, tiefe eingefallene Augen, und ein langes hageres Gesicht hatten. Die Dürftigkeit, ein weiblicher Genius, war

mitten unter ihnen. Sie nahm ein Buch von dem Plaze, schnitt ein Blatt heraus, gab einem jeden etwas davon, und warf das Buch wieder hin, um ein anderes zu nehmen und eben den Gebrauch davon zu machen. Die Poeten reiheten die erhaltenen Stückchen zusammen, und wenn sie deren eine gute Anzahl beisammen hatten, machten sie eine Abschrift davon, die sie dem Publico als ein neues Werk vorlegten.

Weiter unten waren Leute, die aus Zedelsucht in den Tempel gekommen waren. Ihre herumschweifenden Augen, aus denen die Lücke hervor stralte, drückten ihren Character aus. Eine Furie war ihre beständige Begleiterin, und stößte ein hollisches Gift in ihre Adern.

Eine große Menge arbeiteten für das Theater. Einige glaubten, daß sie den Cothurn anziehen mußten, und andere waren mit Halbstiefeln zufrieden. Lustige, traurige, ernsthafte, kindische, erhabene und närrische Geister halfen ihnen wechselsweise, und zu gleicher Zeit bald diesem bald jenem.

Das Heldengedicht hatte auch einige Anhänger. Sie ruften die Einbildungskraft an, und die Raserey kam ihnen zu Hülfe. Sie hielt ihnen einen Zauberspiegel vor die Augen, in welchem sie tausend außerordentliche und närrische Gegenstände sahen. Sie wurden davon erhist, ahmten sie in ihren Gefängen nach, und bewunderten sich selbst ohn Unterlaß.

Eben

Eben diese Gottheit begeisterte auch die syrischen Dichter, und jagte sie von einem Gegenstande zum andern. Je mehr sie den mannichfaltigen Eindrücken folgten, um so viel mehr entfernten sie sich von der Vernunft, und hielten sich für Poeten.

Die Elegie hatte einige Jünglinge auf ihrer Seite. Die Mattigkeit begeisterte sie, und der Ekel folgte ihnen auf dem Fuße nach. Ein Genius schüttete Eis auf jeden Vers den sie zusammen fügten.

Die Umstände verstatteten nicht, daß ich mehr sehen konnte. Alle Poeten standen mit Lermen und Geräusche auf, und drangen sich haufenweise in einen weiten Saal. Man wollte ihnen einen Monarchen und Häupter erwählen. Die Wahl war dem Wiße aufgetragen. Als sie zu Ende war, spornn sich, unter diesem sonderbaren Volke, eine Zusammenverschwörung wider die Großen und den König an; und dem einen wie dem andern war der Untergang geschworen.

Aber das Schauspiel veränderte sich bald. Jeder von den Zusammenverschwornen glaubte das größte Talent zu besitzen, und es entstand daher ein bürgerlicher Krieg unter ihnen. Der Neid jagt sie in Harnisch, sie ziehen gegeneinander los, und Disteln krönen von sich selbst das Haupt der Ueberwinder. Aber wer sollte wohl glauben, wie weit die Narrheit dieses Volks gehe? Diese Ueberwinder waren stolz auf ihre Kronen. Ihre verblende-

C 5

blendeten Augen sahen Disteln für Lorbern an, und wolten, daß alle Welt eben so denken sollte.

Das Publicum war zusammen berufen, um den Streit zu entscheiden. Die Poeten lasen ihre Arbeiten enthusiastisch selbst vor, und konnten keinen Vers lesen, ohne sich selbst zu bewundern. Das Publicum konnte nichts vortreffliches darinne finden, und um die Gesellschaft wieder in eine Gleichheit zu bringen, piff es dieselbe ohne Unterschied aus.

Apollo erschien alsdann auf einer silberglänzenden Wolke am Himmel, blies drey mal auf die Insel, und sogleich waren die Insel und die Poeten von den Wellen verschlungen, und in den Abgrund versenket. Ich erwachte, und lachte über meinen Traum.

Sechster Traum.

Bagatellopolis.

Als ich einmals am pyreäischen Hafen spazierte, unterhielt ich mich mit einigen Kaufleuten, die auf allen Meeren herum gereist waren. Sie erzählten mir von hundert verschiedenen Völkern; besonders aber von einer sonderbaren Nation, die den Atheniensern wenig bekannt ist. Das, was sie mir davon sagten, brachte mir in der darauf folgenden Nacht der Traum zuwege, den ich jetzt erzählen will.

Es

Es schien mir, als ob ich in einer großen Stadt wäre, deren Name, wie man mir sagte, Bagatellopolis hieß, und die die Hauptstadt vom Königreiche Trivolarca war.

Bei jedem Schritte, den man in dieser Stadt thut, findet man neue Gelegenheit zum Erstaunen. Der gute Geschmack und die Unwissenheit regieren daselbst bald zugleich, bald eins ums andere. Man findet da eine prächtige Fassade, wo kein Pallast ist; man bewundert das Portal eines Tempels, man will hinein gehen, und es ist kein Tempel da. Ein Gebäude zeigt auf der einen Seite den besten Geschmack in der Baukunst, und auf der andern einen desto schlechtern. Alle Augenblicke findet man Widersprüche.

Die Einwohner gehen nicht, sondern tanzen. Sie haben Begriffe von der Philosophie, sie schätzen sie hoch ohne Philosophen zu seyn; sie machen die lächerlich, die es sind, und selbst unter ihren Mitgliedern giebt es einige, die sie verfolgen. Sie bewundern die größten Wahrheiten und geben sie für Chimären, für ungläubliche Dinge aus. Hörrichte Verblendung, daß man die Wahrheit nicht erkennen will, sobald sie sich zeigt, und daß man das bewundert, was man nicht für dieselbe ansieht!

Sie haben alle eine Larve vor dem Gesicht, die so künstlich gemacht ist, daß man sie für das natürliche Gesicht ansieht. Ein Mensch, zur Betrügeren geboren, trägt die Masque der Ehrlichkeit; er sucht dadurch einen andern zu betrügen,

der

der mit der Masque der Einfalt bedeckt ist, und erfährt mit seinem Schaden, daß der verstellte Einfaltige listiger ist als er.

Ein Vornehmer ist hart und unbiegsam: aber es kostet ihm nichts die Masque der Gnade und Dienstfertigkeit anzunehmen. Ein Schmeichler, der seiner bedarf, verbirgt sich hinter die Masque der Aufrichtigkeit, und der Vornehme wird hintergangen.

Eine Frau erlaubt sich alle Vergnügungen; und bedeckt sich mit der Larve der Schamhaftigkeit. Ein Unbesonnener versteckt sich unter die Masque der Verschwiegenheit, erhält die letzte Gunstbezeugung, und plaudert sie allenthalben aus. Der gute Name dieser Frau ist verlohren, aber sie nimmt die Masque der Heiligkeit, geht ins Kloster, und ihre Ehre ist wieder hergestellt.

Die Bagatellopilitaner haben eine große Menge Schriftsteller. Die meisten geben sich vermöge ihres seichten Verstandes und des Geschmacks dieses Volks, nur mit Lappereyen ab: aber sie wissen sie mit so viel Lebhaftigkeit vorzutragen, und mit so viel Wiß zu verbrämen, daß nicht selten die Feinde dieser Kleinigkeiten selbst sie ihrer Aufmerksamkeit würdigen.

Sie haben Poeten die in ihrem Cabinette die Verse studieren, die sie in Gesellschaft aus dem Stegereiß machen: die Trauerspiele an einem Nachttische und Heldengedichte auf einen Caffeehause verfertigen.

Die

Die jungen Priester des Jupiters erhalten bisweilen hinter dem Bettvorhange den Beruf zu ihrem Amte, und da die Undankbarkeit verboten ist so verrichten sie ihre Opfer auf dem Altar der Venus.

Das gemeine Volk ist außerordentlich lebhaft; es könnte leicht Aufruhr und Meuterey unter ihnen entstehen: aber es ist nicht schwer sie zu beruhigen. Man hält öffentliche Schauspiele: die obrigkeitliche Person vergift ihre Clienten, der Kaufmann seine Handlungsgeschäfte, der Handwerksmann den Hunger der ihn drückt: alle Bürger kommen einträchtig, um mit Aufmerksamkeit einen Pantin tanzen zu sehen.

Bisweilen ist einer arm: aber er beredet die Leute, daß er bald reich seyn werde, und dieses ist es allein wovon er lebt.

Es giebt Gassen die mit einer besondern Art von Kaufleuten angefüllet sind: sie verkaufen Eckel, Unterricht und Vergnügen fast um gleichen Preis und mit gleichem Abgange.

Die, die sich dem Soldatenstande gewidmet haben, suchen bey Frauenzimmern ihre Beförderung, und machen ihnen ihre Aufwartung, um bald zu einem vortheilhaften Posten zu gelangen. Sie erhalten ihn, und laufen zu ihren Gönnerinnen, um die Mittel zu erlernen, wie sie sich hervorhuthun sollen.

Schneider bringen die Chimie zur Vollkommenheit, und Aerzte erfinden neue Moden.

Frauen-

Frauenzimmer werden Naturforscherinnen, und errathen ihre Geheimnisse. Die Männer, die ihnen an Wissenschaften zu weit überlegen sind, als daß sie sich mit ihnen einlassen solten, trällern leichtsinnig einige neue Arien, und bemühen sich einer artigen Theaterprinzessin nachzusingen.

Zween Männer halten miteinander um ein Amt an. Dem einen wird es abgeschlagen, und er erträgt es mit Gelassenheit: aber kurze Zeit hernach schlagen sich diese beyden Männer um eine niederträchtige Duschschwester herum.

Es zeigt sich einer, der Tugenden und seltene Eigenschaften besitzt: man verachtet ihn. Er läuft zu seinem Schneider: Gebe er mir, sagt er zu ihm, ein Verdienst, das besser in die Augen fällt, als das, das ich schon habe; hier ist Geld dafür! Der Schneider giebt ihm, was er verlangt; er kömmt wieder in die große Welt, und aller Augen sind blos auf ihn gerichtet.

Eine Comödiantin, die die ganze Stadt schon zu ihren Füßen gesehen hat, will noch einmal der ganzen Stadt den Kopf schwindelnd machen, und faßt, um es dahin zu bringen, den Vorfaß, eingezogen zu leben. Sogleich läuft ihr alles nach; sie erweckt wieder Begierden in aller Herzen. Ein einziger ist so verwegen sich zu erklären, und sie verachtet ihn: er wird krank, er ist dem Tode nahe! er mag sterben! desto besser. Die Comödiantin wird wieder wie zuvor im Ruße stehen.

So war das Gemälde beschaffen, das mir ein eiteler Traum vorstellte. Es ist nicht möglich, daß so ein Volk auf der Erde seyn kann. Wenn unterdessen sich eine ähnliche Nation finden solte, so glaube ich, daß sie unglücklich, und bey dem allen nicht zu beklagen seyn würde.

Siebender Traum.

Die neue Welt.

Ich sahe mich in einer Nacht in eine neue Welt versetzt. Ich traf daselbst Menschen von einer sehr sonderbaren Gestalt an: dem Ansehen nach hielt ich sie für Bürger aus einer benachbarten Stadt, und fragte sie, wo der Weg nach ihrer Stadt zugienge. Sie sahen mich mit großen Augen an, indem sie das letzte Wort nicht begriffen. Endlich erklärte ich ihnen, durch viele Umschreibungen, was eine Stadt sey. Sie antworteten mir, daß sie keine hätten — Ey! wo aber wohnt ihr denn? — Wo anders, als auf diesem Felde? — Aber wie schützt ihr euch denn gegen die harte Kälte des Winters, gegen die brennende Hitze des Sommers, und gegen die kalten Feuchtigkeiten des Abends? — Sie sahen mich mit Verwunderung an, und ich merkte, daß ihnen keins von diesen Worten bekannt war, Sie sagten mir hernach, daß die Luft bey ihnen stets warm und rein sey, und

und daß sie durch keine Veränderung derselben genöthigt würden, das Feld zu verlassen. Indem ich mit ihnen herum spazierte, bezeigte ich ihnen meine Verwunderung, daß ich allenthalben Rasenbänke, auf denen man sich niedersetzen konnte, und nirgends weder Bäume, noch Weinstöcke, noch besäete Felder, noch Bäche noch Flüsse gewahr ward; ich mußte mir noch die Mühe nehmen ihnen von allen diesen Dingen Beschreibungen zu machen, und hörte mit Erstaunen, daß sie ihnen gänzlich unbekannt wären, indem sie weder äßen noch trinken. Da ich dieses Volk so tumm fand, so fragte ich sie, ob ich nicht Gelegenheit haben könnte mit einem ihrer Weisen zu sprechen? Ein neuer unbekannter Ausdruck, eine neue Erklärung, durch welche ich einsah, daß sie nicht wußten was Künste und Wissenschaften sind. Habt ihr einen König? Nein antworteten sie, wir haben nichts, das so heißt. — Ihr seyd also Republicaner, und werdet von Magistratspersonen regiert? — Auch das nicht; wir wissen weder was Magistratspersonen sind, noch was regieren heißt. Ich machte ihnen hierauf, mit unbeschreiblicher Mühe, einen allgemeinen Begriff von der Art, wie unsere Staaten regieret werden, von dem was wir Künste und Wissenschaften nennen, von den Leidenschaften, den Lastern, den Tugenden. Alle diese Begriffe waren für sie etwas ganz neues. Sie hatten keine Leidenschaften, keine Begierden; sie wußten weder was Tugenden, noch was Laster waren. Wer
einen

einen Bürger dieser neuen Welt kannte, der kannte sie alle. Sie lebten in einer beständigen Ruhe, ohne Sorgen, ohne Bekümmernisse — Ach! wie glücklich seyd ihr, sagte ich zu ihnen, daß ihr keine von unsern Qualen kenne? — Ach! riefen sie, wie unglücklich sind wir! Wir kennen keine von euren Vergnügungen!

Achter Traum.

Das Glück.

Ich preise die Götter, daß sie mich durch Träume von den heilsamsten Wahrheiten haben unterrichten wollen, und daß sie mir im Schlafe alles, was ich zu vermeiden oder zu suchen habe, gezeigt haben.

Ich hatte seit einiger Zeit den Kopf immer mit Grillen angefüllt. Der Stand eines Philosophen, der mir in Athen so wenig geachtet schien, mißfiel mir. Ehemals waren wir ein Gegenstand der Verehrung, und jetzt werden wir öfters nur ausgelacht. Es war eine Zeit, wo uns die größten Könige an ihre Höfe beriefen: wir schlugen es ihnen wohl ab zu kommen, und diese abschlägliche Antwort vermehrte die Achtung, die sie vor uns hatten, und das Verlangen, uns bey sich zu sehen. Diese Zeit ist nicht mehr. Sie verschreiben heut zu Tage von Athen nur Commo-

D

dianten,

dianten, Flötenspieler und Seiltänzer. Jetzt sucht man sein Glück zu machen, und ehemals suchte man Ehre. Jupiter, der beständig auf meinen Unterricht bedacht war, schickte mir folgenden Traum zu.

Es schien mir, als ob Mercurius zu mir käme, und mit folgenden Worten mich anredete: Du bist mit deinem Schicksal nicht zufrieden, Aristobulus, und glaubst, daß ein anderes, auſſer dem deinigen, deiner Wünsche würdiger sey. Jupiter schickt mich, daß ich dich aus dem Irrthum reiße; du sollst Menschen von allen Ständen sehen, und du wirst sie alle unglücklich sehen. Folge mir nach.

Ich folgte ihm in eine große Ebene, wo ich einen unzählbaren Haufen von Menschen antraf. Frage alle diese verschiedenen Leute, sagte Mercurius zu mir, wenn einer darunter ist, dessen Schicksal dir besser gefällt, so darfst du nur den Jupiter bitten, und er hat versprochen dir dieses Schicksal zu gewähren.

Ich mengte mich unter den dicksten Haufen, und fand einen Menschen, dessen Kleid von Gold und Silber glänzte, und durch die künstliche Arbeit noch mehr in die Augen fiel. O! rief ich aus, Mercurius mag sagen, was er will; ja gewiß, das ist ein Mann, um dessen Schicksal ich den Jupiter bitten will. Ich nähete mich diesem Manne. Darf ich mich unterstehen, sagte ich zu ihm, nach euerm Stande zu fragen? dem
Scheine

Scheine nach muß ich euch für sehr glücklich halten.

Ach! rief er aus, indem er mit thränenvollen Augen nach dem Himmel sahe, es giebt auf der ganzen Erde keinen unglücklichen Menschen; ich bin einer von den reichsten Kaufleuten aus Tyrus, und mein Handel erstreckt sich in alle Theile der Welt. Kein Minister hat seine Nation so arm gemacht, als ich die meinige bereichert habe. Mein Herz allein fühlte noch einigen Mangel, und wolte ihn ersetzt haben. Ich kannte ein junges Frauenzimmer, welches eins der lebenswürdigsten, aber zugleich der ärmsten zu Tyrus war; ich betete sie an, sie liebte mich, ich heyrathete sie; ich machte ihr Glück, und sie meine Zufriedenheit. Wie sehr war sie meiner Liebe würdig! Gefällig, vorsichtig, sich immer gleich, ertrug sie meine ungleichen Begegnungen mit Geduld. Hatte ich einigen Kummer, so theilte ihr Herz ihn mit dem meinigen; aber sie besaß die Kunst ihre Traurigkeit zu verbergen, um die meinige zu zerstreuen. Wenn ich Ursache zur Freude hatte, so ward diese Freude durch die, die ich an ihr bemerkte, verdoppelt. Sie brachte mir drey Früchte unsrer Ehe zur Welt: eine Tochter und zween Söhne, von welchen ich den Trost meines Alters hoffte. Ihr Verstand, ihr Character, ihr angenehmes und edles Betragen, gaben ihnen vor allen jungen Leuten zu Tyrus den Vorzug. Wie glücklich war ich! die Götter selbst konnten mich
D 2 benei-

beneiden; aber wie war mein Glück von so kurzer Dauer! der erste Verlust, den ich erlitt, war meine Frau; ich stand mit Thränen an ihrem Bette; sie hielt mit ihrer schwachen Hand die meinige: Tröste dich, Geliebter, sagte sie zu mir, du verlierst mich nicht ganz; ich lasse dir Kinder zurück, die dich beständig, an eine Frau erinnern werden, die du geliebt hast. Erweise ihnen alle die Zärtlichkeit die ich bey dir verdient hatte; Umarme mich, geliebter Gemahl, umarme mich zum letztenmal, und laß mich in deinen Armen sterben! Lebe wohl! ich sehe mich beständig von dir geliebt; ich sterbe mit Freuden. Mit diesen Worten starb sie.

Diese Erzählung des Tyriers ward durch häufige Thränen unterbrochen, die ihm an der Fortsetzung derselben hinderten. Endlich fuhr er fort und sagte:

Könnet ihr mich nun noch glücklich nennen? Aber ihr wisset mein Unglück noch nicht ganz: der Tod raste mit seiner Sense meine ganze Familie hinweg. Der Hieb, der mir meine Gemahlin entriß, war nur der erste von seinen Hieben; ich verlor bald darauf den ältesten von meinen Söhnen, der die ersten Uebungen der Jugend mit Beyfall geendigt hatte. Sein Bruder tröstete mich über seinen Verlust, so gut ich zu trösten war. Er gieng mit Waaren, die in die heißten Gegenden nach Mitternacht solten gebracht werden, zu Schiffe; ich zitterte bey seiner Abreise;

Abreise; mein Herz war beklemmt; tausendmal umarmte und benezte ich ihn mit Thränen. Zwanzig mal sagte ich ihm, daß die Winde günstig wären, daß wir uns trennen müßten, und zwanzigmal zog ich ihn wieder zurück. Er segelte endlich ab, und ich verlor bald sein Schiff aus den Augen, welches durch die Wellen dahin flog. Es währte nicht lange, als ich erfuhr, daß das Schiff, mit allen, die auf demselben gewesen waren, zu Grunde gegangen sey.

Nun hatte ich nur noch die Tochter übrig; ich verheyrathete sie an den Sohn eines Kaufmanns, an einen reichen, liebenswürdigen und verdienstvollen jungen Menschen. Sie aß, am Hochzeitstage, von einer Frucht, die ohne Zweifel ein giftiges Thier berührt hatte, und starb in meinen und meines Eidams Armen. Welch Schicksal ist dem meinigen gleich! Man muß selbst Gemahl, selbst Vater seyn, um den Kummer meines Herzens fühlen zu können.

Der unglückliche Tyrier entfernte sich hierauf, um sich ganz seinem Schmerze zu überlassen.

Ich fand weiter einen Menschen, der einen Purpurmantel trug. Ich fragte ihn mit Bescheidenheit, wer er wäre: Ich bin ein König, antwortete er mir in einem stolzen Tone. Ihr seyd also mit eurem Schicksale sehr wohl zufrieden, sagte ich zu ihm, denn ich glaube, daß man sehr glücklich sey, wenn man ein König ist. Ich wolte meinen Stand, erwiederte er mir, gern mit dem gering-

geringsten meiner Unterthanen vertauschen: ich bin einer von den mächtigsten Monarchen der Erde, denn ich beherrsche die Perser; aber ihr versteht nicht, was regieren heißt. Man ist entweder nicht werth auf dem Throne zu sitzen, oder man trägt alle Unglücksfälle seiner Unterthanen mit sich im Herzen herum; man wünscht den Frieden, und muß Krieg führen; man will seine Unterthanen glücklich sehen, und ist öfters genöthigt ihr Unglück selbst zu veranlassen. Die grausame Nothwendigkeit entzieht uns bisweilen ihre Liebe, und wenn wir unser Leben mühselig zugebracht haben, so sterben wir öfters ohne von ihnen bedauert zu werden. O ihr Unterthanen, wie beneidenswertig ist die Dunkelheit, in welcher ihr lebt!

Hinter diesem Könige gieng ein blasser und von vieler Arbeit abgezehrter Mann einher; dieser kam mir zuvor: Ich sehe, sagte er zu mir, daß ihr ein Narr seyd, der alle Leute anhält und ausfragt: ich bin der Premierminister des Königs mit dem ihr jetzt gesprochen habt; ich sage damit so viel: ich bin nach ihm der Unglücklichste unter allen Menschen. Ich weiß, wie viel ich vermag, aber wie viel Unbequemlichkeiten sind mit den allernützlichsten Projecten verknüpft! Man glaubt öfters sie auf allen Seiten betrachtet zu haben: aber eine einzige ist übersehen worden, und dieses ist die Quelle alles Unglücks. Man schadet indem man nutzen will, und dieser Nutzen kann öfters

öfters nicht anders als durch einen nothwendigen Schaden erhalten werden. Ich arbeite Tag und Nacht, ich arbeite mich bald zu tode; aber kann ich das, was den Göttern allein möglich ist, wohl bewerkstelligen? kann ich einen Staat vollkommen glücklich machen? Das Volk, das mir alles zum Verbrechen macht, verabscheut mich, und mein Herr liebt mich nicht. Auf einer Seite muß ich Ungnade, auf der andern Gift und Mord befürchten. Meine Gesundheit geht verloren; ich verfluche mein Amt hundertmal des Tages, und dennoch würde ich mich zu Tode grämen, wenn mir mein König Befehl gäbe den Hof zu verlassen.

Ich sahe einen General, der mit Wunden bedeckt, der unter den Waffen grau geworden, und mit allen Ehrenzeichen, die der König seinem Muthe geschenkt hatte, geschmückt war. Ich wünschte ihm Glück zu diesen Vorzügen: er genöthe, sagte ich zu ihm, eines glänzenden Ruhms und einer vorzüglichen Erkenntlichkeit seiner Mitbürger, die er gegen ihre Feinde vertheidigt habe. Höret mich, fiel er mir in die Rede, und übereilt euch nicht mit eurem Urtheile! ich habe von Jugend auf die Waffen getragen, und von Jugend auf mich durch dieselben hervorgethan. Ich bin bey guter Zeit zu den wichtigsten Stellen empor gestiegen; stets voll vom Eifer gegen meinen Prinzen, und stets von meinen Neidern verfolgt, habe ich meinem Könige gedienet, und unterdessen, daß ich mein Blut nicht schonte,

suchten die Müßiggänger am Hofe mich zu stürzen; das Volk, das ruhig in den Städten sitzt, will unser Richter seyn. Wenn ich den Feind nur beunruhigte, um ihn nach und nach aufzureiben, so warf man mir Unentschlossenheit und Zaghastigkeit vor; wenn ich schlug, so sagte man, daß ich meinen Vortheil nicht in Acht genommen, und daß ich ihn gänzlich hätte zu Grunde richten können. Ich kam wieder an den Hof, und ward daselbst sehr kaltsinnig aufgenommen. Die Prinzen wissen von den Diensten ihrer Generale immer nicht mehr, als was vor ihnen zu verbergen nicht möglich gewesen ist. Ein Niederträchtiger, der ihnen schmeichelt, ist angenehmer als ein tapferer Mann, der ihnen Dienste leistet. Zuletzt hatte ich gegen einen General zu fechten, der eben so viel Einsicht, eben so viel Tapferkeit als ich besaß; unsere Truppen waren einander an Zahl und Herzhaftigkeit gleich; dennoch sollte eine von den beiden Parteyen überwunden werden, und das Glück allein konnte darüber den Ausschlag geben: es erklärte sich wieder mich, und ich ward, nach einem tapfern Widerstande, geschlagen. Ist werde ich also in meinem Vaterlande für den schlechtesten General gehalten; ich habe meinen Ruhm verlohren, und erwarte nur eine Schlacht, in welcher ich auch das Leben verlohren kann.

Nach diesem Feldherrn kam ein wollüstiger Sybarit zum Vorschein. Die Weichlichkeit war auf seinem Gesichte gemalt, und ich glaubte, daß
das

Das Glück einen Menschen begleiten müste, der seine Tage nur nach Vergnügungen berechnete; aber er benahm mir meinen Irrthum mit folgenden Worten:

Ihr urtheilet von dem was ihr nicht versteht; Nein, ich bin nicht glücklich: bald will ich Abends einer Maitresse den Abschied geben; sie thut mir die Schmach an, daß ich wieder zurück trete, und verlasset mich den Morgen darauf selbst. Bald rechne ich auf ein Vergnügen, wo ich außerordentlich aufgeräumt seyn will; ich bitte die angenehmste Gesellschaft zu mir, und eben den Tag sind meine Gäste mürrisch, oder auf eine unleidliche Art scherzhaft; nichts ist mir alsdenn übrig, als daß ich meinen Verdruß verberge so gut ich kann. Ich will mich in einem Kleide in dem allerneuesten Geschmack zeigen, und niemand scheint mich zu bemerken. Ich habe Lust ein Concert zu geben; ich verlange neue Sachen zu hören; und die Musik ist so abgeschmackt, daß alle Zuhörer darüber einschlafen. Ich stelle eine öffentliche Lustbarkeit an, und sehe mich aus Höflichkeit genöthigt, allen den Zutritt zu erlauben, und alles geht verwirrt und unordentlich dabey zu. Ich verlange einen Hausrath von auserlesnem Geschmack; ich gebe die Befehle umständlich darzu, und die tummen Handwerksleute verderben meine ganze Idee. Alle diese Dinge scheinen euch gleichgültig, und der geringste Umstand ist fähig, mich in Verzweiflung zu bringen. Man glaubt, daß
ich

ich mich ohne Aufhören ergöße, und ich habe doch nichts, als Ekel und Ueberdruß. Aber ich muß euch verlassen, und mich in meinen Wagen setzen; Man hat dergleichen noch nie gesehen. Mit diesen Worten, verlies mich der Sybarit, und gieng gähmend von mir fort.

Ein Bürger aus Creta trat hervor. Seine Reichthümer halfen ihm nichts; es war vergebens daß ihn seine Mitbürger liebten und hochschätzten; er war nicht glücklicher als die andern. Außer einer Frau von einem überaus mürrischen und zankfichtigen Character hatte er Kinder, die niederträchtig, tummelsöpfig, ungesittet und gottlos waren, und die den Tod des tugendhaftesten Vaters wünschten, nur um ihren schändlichen Leidenschaften Genüge leisten zu können. So lasterhaft sie auch waren, mußte er sie dem ohngeachtet lieben. Der Kummer vergällte sein Leben; er flohe sein Haus als eine Marterkammer, und glaubte in die Hölle zu kommen, wenn er wieder in dasselbe treten mußte.

Ich glaubte sodann, daß das Glück bey solchen Ständen anzutreffen sey, die man nach einem gemeinen Vorurtheile für verächtlich ansieht. Ich sah einen Bauer, der mir ziemlich begütert schien; ich fragte ihn, und seine Antwort war, daß nichts dem Elend des Landvolkes gleich käme: die sauerste Arbeit, sagte er, erschreckt uns nicht; wir ernähren andere, und können uns selbst kaum ernähren. Ich habe viel Hufen eines fruchtbaren Landes,

Landes, die ich mit allem Fleiße bearbeite; aber wenn ich die Steuern und Gaben bezahlt habe, die auf denselben haften, so bleibt kaum so viel übrig, daß ich davon leben kann. Ich hatte vier Söhne, und der Landesherr hat sie alle zu Soldaten hinweg genommen; sie halfen mir sonst arbeiten, nun sind sie alle todt, und ich muß mich jetzt mit Knechten behelfen, mit denen alles verkehrt geht. Ich habe Felder und Aecker genug, und dennoch seufze ich im Elende, und in der Verzweiflung über den Verlust meiner Söhne.

Ich konnte weiter mit niemand sprechen: ein neues Schauspiel zeigte sich vor meinen Augen. Von der großen Menge Menschen, die auf der weiten Ebene waren, sahe ich einen Theil sich in eine Armee zusammenstellen, auf die andern aus der Ferne losschießen, näher zusammen rücken, unter einander gerathen, einander wie grimmige Löwen anfallen, mit Vergnügen Blut vergießen und sich mit Wollust darinnen baden. Auf einer andern Seite sahe ich Menschen die verläumdeten, verriethen, vergifteten, ihre Feinde umbrachten, und bisweilen auch solche, die ihre besten Freunde zu seyn schienen, ja ihre Anverwandten selbst. Der Neid, die Wuth, die Untreu, der Tod selbst schweiften auf diesem weiten Felde herum, der Tod, das einzige Glück, das die Menschen bey dem Eintritt ins Leben zu hoffen haben. Vor Entsetzen über diesen gräßlichen Anblicke wachte ich auf und schauerte, Nun beneidete

neidete ich ferner das Schicksal keines einzigen Menschen, da ich sahe, wie unglücklich sie alle waren.

So unterrichtete der weise Aristobolus seine Schüler, um sie zur Wahrheit zu leiten. Er er fand, wie Aesopus, fruchtbare und zugleich nützliche Unwahrheiten. Die ihn hörten, lernten das richtige aller menschlichen Dinge einsehen, und ver statteten den Leidenschaften keinen Zugang in ihr Herz. Ueberzeugt, daß das Unglück die Men schen überall begleite, lernten sie ihr Schicksal ertragen, und beklagten sich niemals; da sie un sere Schwachheiten kannten, seufzten sie über unsre Vorurtheile und unsere Fehler, und haßten und verdamnten niemanden.

Ende der Träume des Aristobulus.

Kurze
Lebensbeschreibung

des

französischen Philosophen

Formosus.

Ich schreibe das Leben eines Philosophen; aber sein tumultuarisches Leben, sein Leben unter den Menschen ist es, das ich schreibe. Die Erfahrung, die ihm die Widerwärtigkeiten gaben, öffnete ihm das Heiligthum der Philosophie. Möchte doch, geliebte Leser, sein Beispiel uns eben dahin führen, und uns statt jener Erfahrung dienen, die so viel zu erwerben kostet!

Das Werk wird kurz seyn; aber es wäre nur auf mich angekommen es länger zu machen. Ich hatte, so gut als andre, hundert Blätter mit einer jeden Begebenheit in dem Leben des Formosus anfüllen, und also ganze Bände schreiben können. Aber welches unterrichtet mehr? eine ekelhafte Weitläufigkeit, oder die Hauptzüge der Begebenheiten? Diese kleine historische Schrift wird vielen Lebensbeschreibern zum Muster dienen können.

Warum aber, wird man fragen, entwerfe ich nur die Geschichte des weltlichen Formosus, und schweige von dem philosophischen Formosus? hier ist meine Antwort. Die Geschichte eines Philosophen, ist die Geschichte seiner Gedanken; diese ist entweder in seinen Schriften, oder in dem Gedächtniß derer, die ihn gekannt haben, enthalten. Formosus hat, so wie Socrates, keine Bücher geschrieben: aber, klüger als dieser, hat er, nachdem er einmal ein Philosoph geworden war, beständig abgesondert gelebt, und sich nie wieder unter die Menschen gemacht. Wie aber sollten denn seine Gedanken auf mich gekommen seyn? ich würde also gewiß meine Gedanken den seinigen untergeschoben haben, und diese verdienen nicht dem Publico mitgetheilt zu werden. Doch genug! der Eingang ist fertig; ich fange an.

Erstes Capitel.

Die Wissenschaften.

Formosus ward geboren, ich weis nicht wo, auch nicht zu welcher Zeit, von der Frau eines reichen Bürgers, welcher Bürger also für den Vater des Formosus zu halten ist.

Von

Von seiner zarten Kindheit an, ließ er das trefflichste Naturell, die seltensten Neigungen, und den besten Character von sich blicken. Nie hatte ein Kind so angenehm geweint, so melodisch geschrien, die Amme, auf eine vor die Zuschauer so belustigende Art, geschlagen. Es war etwas außerordentliches.

Der Leser, (wenn ich einen habe,) lasse mich die ersten Thaten meines Helden überhüpfen, um ihn sogleich in einem reifen Alter aufzustellen.

Formosus war in seinem siebzehnten Jahre ein Abgrund der Wissenschaften. Er hatte sie alle wollen einsehen lernen, und hatte zu allem eine gleich glückliche Anlage mitgebracht.

Er wandte sich gleich anfänglich ganz auf die Seite der Physik. Niemand hatte noch so geschickt eine Fliege zerlegt, die kleinsten Fibern einer Milbe entdeckt, so viel bisher ganz unbekante Insecten kennen gelernt. Formosus wäre der Adler der Gesellschaft der Wissenschaften geworden, aber sein Vater ward zum Unglück kurz zuvor paralytisch. Der Sohn nahm die Cur auf sich. Zu dieser bewundernswürdigen Cur wolte er sich der zurückstossenden Kraft (vis centrifuga) bedienen. Ein geschickter Rademacher mußte ein künstliches Rad verfertigen, auf welchen der Vater des Formosus eine Stunde lang mit möglichster Geschwin-

Geschwindigkeit herum getrieben ward. Da die Operation vorbei war, hob man ihn für tod auf; doch kam er diesmal noch davon, aber so, daß er die übrige Zeit seines Lebens nicht wieder aus dem Bette aufstehen konnte. Formosus ward angeklagt, daß er seinen Vater habe ums Leben bringen wollen; das Urtheil war gesprochen; aber —

Hic quaedam desunt in M. S.

Er verwünschte die Physik, die Insecten, die Experimente, und besonders das Experiment mit der zurückstossenden Kraft. Er nahm seine Zuflucht zur Poesie; sie allein konnte ihn über den Verdruß trösten, den er gehabt hatte. Es ward ein schönes Stück von ihm gedruckt, das seine Freunde aus Gefälligkeit lasen. Aber ein Grobser, an den im ganzen Stück nicht gedacht ward, fand sich darinne angestochen. Formosus ward heftig verfolgt, und mußte sogar aus seinem Vaterlande entweichen. Um wieder in dasselbe zurück zu kehren, mußte er eine Mandel niederträchtiger und tummer Beschüßer in Lobgedichten besingen, die gewiß nichts anders als Satiren verdient hätten, wenn diese nicht dem, der sie macht, noch mehr zur Schande gereichten, als dem, auf den sie gemacht werden.

Bezaubernde Künste, göttliche Wissenschaften! rief er aus, ihr, die ihr das Leben eines vernünf-

vernünftige Menschen angenehm und glücklich macht, werdet ihr mir den immer nur zum Unglück gereichen? Und dennoch kann ich euch noch nicht verlassen. Ich will mich auf die Moral legen; ich will die Erde in der Tugend unterrichten, und so werde ich von Menschen beständig geliebt werden, nachdem ich sie werde gebessert haben.

Formosus setzte sich sogleich hin. Die Blätter vermehrten sich schnell unter seiner Feder, und in acht Tagen war ein großes Buch fertig. Das Buch ward gedruckt; es war nicht zum besten gerathen, aber es war sehr unschuldig, und man ließ sich einfallen, es für gefährlich zu halten. Der Verfasser hatte Feinde, denn er hatte gewissen Leuten Pflichten vorgehalten, die seit der Zeit reich und vornehm geworden waren. Sie bedienten sich einer so guten Gelegenheit, sich an ihm zu rächen, und brachten ihn ins Gefängniß. Man glaubte, daß er nie wieder an das Tageliche kommen würde, weil Wahrheiten in seinem Buche standen; aber zum Glück hatte er eine Schwester, die schöne schwarze Haare, blaue Augen, eine weiße Haut, und einen schönen Mund hatte. Sie ward die Maitresse des ersten Ministers, und Formosus ward aus dem Gefängnisse gelassen, und an den Hof gezogen.

Wie unglücklich ist man, sagte er, wenn man physikalische Experimente, Verse und moralische

lische Bücher macht! Wie werde ich aber je glücklich seyn können? O! nichts ist so leichte. Ich bin ein großer Staatskundiger, denn ich habe etliche Seiten im Machiavell gelesen. Der Minister wird mich schon befördern. Ich werde meinem Herrn mit meiner tiefen Einsicht bey einem auswärtigen Herrn große Dienste leisten; alle meine Staatsgeschäfte werden glücklich von staten gehen, und meine Mitbürger werden mir es noch lange nach meinem Tode Dank wissen.

Er geht den Augenblick seine Schwester zu bitten, daß man ihm eine Gesandtschaft auftragen möchte. Er wird zu einem Fürsten geschickt, der seinen Herrn mit einem Kriege bedrohete. Formosus war im Begriff eine dauerhafte Verbindung zu Stande zu bringen, und der Tractat war bis zur Unterzeichnung fertig. Aber zum Unglück hatten Ihre Excellenz eine allerliebste Kasse, und Ihre Majestät einen allerliebsten Zeisig. Der Zeisig Ihrer Majestät flohe in das Zimmer Ihrer Excellenz, und die Kasse brach ihm den Hals. Ihre Majestät vernahmten dieses Unglück nicht mit Gelassenheit; Sie befahlen dem Gesandten sich sogleich aus dem Reiche zu entfernen, und kündigten dem Herrn Ihrer Excellenz einen Krieg an, in welchem man nicht mehr als achtmal hundert tausend Menschen opferte, Schätze verschwendete, an denen man zwanzig Jahre gesammelt hatte, und auf beiden

Seiten

Seiten einige Duzend Städte, nebst ihren Einwohnern, zu Grunde richtete. Formosus, mit Schaam und Schande bedeckt, ward für einen schlechten Staatsmann gehalten, und wäre verlohren gewesen, wenn seine Schwester nicht noch schön gewesen wäre.

Er wußte seinen Polybius auswendig, und hatte die Kriegskunst des Aeneas mit Aufmerksamkeit gelesen. Der Minister machte ihn zum Commendanten in einer Bestung, weil er ihn für geschickter zu den Waffen als zu Gesandtschaften hielt. Die Bestung ward belagert; der Gouverneur Formosus vertheidigte sich tapfer: da es ihm aber endlich an Munition und Lebensmitteln fehlte, und man ihm auch alle Tage schärfer zusetzte, hielt er es für besser sich zu ergeben, als sich aufhängen zu lassen. Seine Aufführung war weise, aber sie ward nicht gebilligt, und er wagte es nicht, um eine neue Stelle anzuhalten.

Zweites Capitel.

Die Maitressen.

Formosus verschwor alle Wissenschaften. Liebe, du bist es, rief er aus, die ich um Beystand ansehe! Nur deine Süßigkeiten können machen,

E 2.

daß

daß ich die Bitterkeiten meines Lebens vergesse. Du allein breitest Vergnügen über die Welt aus; du allein kannst es in mein Herz ausgießen. In den Armen einer Geliebten, die mich mit gleicher Zärtlichkeit wieder lieben wird, will ich lernen, was das wahre Glück ist.

Zu Folge dieser klugen Ueberlegung suchte sich Formosus in den Gesellschaften eine Schönheit aus, die ihm gefiel. Die erste die er antraf, war es, die er sogleich für fähig hielt sein Herz zu fesseln. Sie hieß Chloe. Sie war jung, brünet, lebhaft, flatterhaft, im höchsten Grade Coquette, und recht gemacht einen jungen Menschen zu bezaubern, der bisher noch nichts als die Liebe zu den Wissenschaften gekannt hatte. Er stammelte ihr eine Liebeserklärung vor; sie fieng an laut zu lachen, machte sich über ihn lustig, und spottete lange, doch ohne ihm alle Hoffnung zu benehmen. Er verlohr sie unterdessen, weil er noch ein Neuling war, und sie suchte durch ihren Scherz sie wieder in ihm rege zu machen. Formosus ward dreufter, und Chloe strenger. Sie wolte ihn gern auf den Ton der guten Gesellschaft stimmen; aber es ward ihm überaus sauer ein Stuzer zu werden. Unterdessen hatte er es benähe dahin gebracht, als Chloe ihn, einem kleinen artigen Menschen zu gefallen, verlies, der eine Stimme hatte wie eine Vogelpfeife, und der zum Erstaunen sich zwölfmal auf einem Beine umdrehete.

Aus

Aus Verdruß über diesen übeln Verlauf schwur er, nie eine Coquette wieder zu lieben. O Jugend, du bist es, die der Schönheit die wahre Zierde giebt! du allein bist immer standhaft, du allein bist unveränderlich. Die Schönheit fliehet, du bleibst; und die dich besitzt, hat fast gar nichts verlohren, wenn sie die Jugend verliert. O Jugend, du allein sollst es seyn, an die ich mich halten will!

Er sagts und sieht Cidalisen. Ihre Mine flößte Ehrsucht ein! Ihre großen Augen, die gerne nichts als Vergnügen ausgedrückt hatten, zwangen sich nicht anders als majestätisch zu seyn. Die Liebe hatte ihren Mund zu den sanftesten Küssen gebildet, und dieser undankbare Mund öffnete sich nur, um die Liebe zu verhöhen. Ihre Brust — sie war bedeckt; alle Mannspersonen seufzten darüber, und alle Frauenzimmer freueten sich. Formosus liebte sie; ihre Schönheit gefiel, so bald man sie sah, und ihre zufriedene Mine versicherte, daß man sie lieben könnte: man liebte sie also. Die Blicke wurden milder, ihr Mund war weniger strenge, ein Zipfel ihres Halstuches verschob sich, und zum erstenmal fiel das Licht des Tages auf ihre Brust. Dünste beschwerten das Haupt, man empfand Anwandlungen von einer Ohnmacht. Die Bedienten waren sorggeschickt — Mache dir den Augenblick zu Nuße, Formosus! die Schamhaftigkeit hat ihn vor dich so zubereitet,

E 3

die

Die Schamhaftigkeit die unterlieget, und nicht überwunden scheinen will — Die Furcht hält ihn zurück: er taumelt, besinnt sich, die Zeit verstreicht, man muß wieder zu sich selbst kommen. Welche beschwerliche Sittsamkeit gegen eine Spröde, die, ohne sich dem Laster Preis zu geben, die Tugend fahren lassen will. Formosus ward gegen einen Liebhaber der vielleicht weniger bescheiden, aber unternehmender war, vertauscht.

Ach! rief er aus, es giebt keine gründliche Tugend. Sie ist von der Welt geflohen, und hat nur ihren Schatten auf derselben zurück gelassen — Er redete noch, als er Cephisen aus dem Tempel kommen sahe, in ihre Kappe gehüllt, mit niedergeschlagenen Augen, und einer ernsthaften Mine. Eine Röthe, die von den Händen der Natur zubereitet war, erhob die Weiße ihrer Farbe. Ihr Anpuß war sittsam, ohne nachlässig zu seyn. Wer versteht sich besser auf die verführerische Kunst des Pusses, als eine Betschwester? Sie raubte sogleich dem Formosus das Herz. Hier finde ich, was ich suche, sagte er. Die Tugend ist schwach, wenn sie nur durch sie selbst unterstützt wird; aber sie ist unbeweglich, wenn ihr die Frömmigkeit zur Stütze dienet. Das waren seine Gedanken, und keine Mühe ward ihn zu schwer um einen Zutritt bey Cephisen zu haben. Es gelang ihm. Die ersten Unterredungen waren andächtig langweilig; bald hernach

aber

aber fehlte ihnen fast nichts mehr um zärtlich zu seyn. Formosus glaubte, daß er sich diesen Augenblick zu Nuße machen müste. Die Tugend der Cephise hatte in seinem Herzen ein keusches Feuer angezündet; er sprach also mit ihr von der Heyrath. Wie sehr erstaunte er aber nicht, als seine geliebte Cephise ihm die größte Abneigung vor diesen geheiligten Banden bezeugte. Ich tadete, sagte sie, die Frauenzimmer nicht, die das Feuer der Liebe, von welchem sie entbrannt sind, durch eine erlaubte Verbindung unschuldig machen: aber ich bin nicht von der Anzahl, und ich muß Gott die Leidenschaften, die mich beunruhigen können, aufopfern, weil er mir Kräfte giebt, sie im Zaum zu halten. Formosus wolte ihr jetzt nicht stärker anliegen, sondern einen günstigern Augenblick erwarten, bis er in dem Herzen seiner Andächtigen eine Leidenschaft rege gemacht hätte, die sie nicht überwinden konnte. Aber, indem er wartete, kam ein junger und schöner Baccalaureus, der nicht warten konnte, feurig wie einer der erst im Kloster aufgenommen wird, und riß die Blume weg, die Formosus abbrechen wolte. Seine Andächtige betrog ihn, und ein Andächtiger war es, der ihn betrügen half.

Drey mal betrogen, von einer Coquette, einer Spröden, und einer Betschwester, was wird er nun thun? Er wird die Hofnung noch nicht aufgeben eine treue und zärtliche Frau zu finden.

Die Coquette, sagte er, suchte nichts als zu gefallen; es bleibt ihr zum Lieben nicht Zeit genug übrig. Die Spröde, und die Berschwester haben nur die Larve der Tugend, und man kann nicht immer verlarvt gehen. Ich will eine Frau suchen, die Tugenden besitzt ohne damit zu prahlen, die Annehmlichkeiten hat ohne sie studiert zu haben, die Liebe fühlt ohne in Ausschweifungen zu fallen, die gefällt ohne daß sie zu gefallen sucht. So eine Frau will ich lieben wo ich sie finde. Er lernte Dorimenen kennen, und glaubte das gefundene zu haben was er suchte. Dorimene, jung ohne kindisch, munter ohne thöricht, sitzsam ohne Stolz, liebenswürdig ohne begehrllich zu seyn, schien gemacht alle tugendhaften Herzen zu entzücken. Formosus glaubte nie geliebt zu haben, als seitdem er Dorimenen liebte. Seine Leidenschaft war von langer Dauer, und alle Tage freuete er sich darüber, alle Tage fand er an seiner Geliebten neue Eigenschaften die seine Liebe noch heftiger machten. Aber Dorimene war ehrsüchtig. Als der Fürst einmals aufgeräumt war, warf er, ohne daran zu denken, einen lächelnden Blick auf den abgeschmackten Morgosus; und von dem Augenblicke an verdrang der abgeschmackte Morgosus den liebenswürdigen und zärtlichen Formosus aus dem Herzen der Dorimene.

Formosus war außer sich; aber mit der Zeit tröstet man sich über alles. Er vergaß Dorimenen;

nen; liebte Lucillen, die liebenswürdig, aber zur Zärtlichkeit nicht gemacht war, und ihn aus Eigensinn annahm und wieder verlies; Julien, die wißig aber gebieterisch war, und ihm tausend Verdruß anthat, bis sie ihn aus Verdruß verlies. Selinden, die klug aber traurig war, und ihn um einen aufgeblasenen Philosophen verließ; Marianen, die aufgeräumt aber dem Spiele ergeben war, und ihm einen plumpen Baron vorzog, der im Spiele verlohrt ohne sich zu beklagen; Philaminten, die zärtlich aber flatterhaft war, die ihn bis zur Naserey liebte, und ihn bald hernach eben so sehr haßte. Endlich da er müde war sich beständig so betrügen zu lassen, unterhielt er die kleine Phryne; Phryne die zur Liebe gemacht war, und sie in aller Herzen erregte. Ich weiß nicht womit er von ihr beschenkt ward; aber in den Schmerzen die er ausstehen mußte, rief er: Ihr Götter; welch ein Verlust! Ach! ungetreues Geschlecht! zum wenigsten bin ich jetzt versichert, daß ich dich nie wieder lieben werde.

Drittes Capitel.

Die Freunde.

Von der Liebe hintergangen, endlich außer Stand gesetzt zu lieben, blieb dem Formosus nichts mehr übrig als die Freundschaft. Sie ist

allein hinreichend die Uebel erträglich zu machen; aller Verlust wird durch sie gering, und so hart das Schicksal auch seyn mag, ist man noch nicht unglücklich, wenn sie übrig bleibt.

Formosus richtete eine zärtliche Freundschaft mit dem Lepidus auf, mit dem Lepidus, der jung, in die Augen fallend, geistreich, und das Vergnügen aller Gesellschaften war. So voll er von scherzhaften Einfällen war, mußte er doch auch sehr gründlich zu urtheilen. Formosus, der von diesem Freunde unzertrennlich war, vergaß alle seine vorigen Widerwärtigkeiten. Aber Lepidus war zerstreut. Formosus beklagte sich bisweilen darüber auf eine bescheidene Art; man fand daß er unrecht habe; bald darauf fand man ihn unerträglich; bald darauf schien er verhaßt zu werden, und bald darauf sahe Formosus den Lepidus nicht wieder.

Es war nicht leicht ihn abzuschrecken. Er glaubte daß er sich in der Wahl betrogen habe, und daß es ihm leicht seyn würde eine bessere Wahl zu treffen. Er sahe den Philint in einer Gesellschaft witziger Köpfe, dessen ganzes Vergnügen von Jugend auf die Philosophie gewesen war. Im Gespräch war er vorsichtig, abgemessen, gründlich, so wie ein Mann, der seine ganze Lebenszeit in einem Cabinet zugebracht hat; aber dem ohngeachtet war sein Umgang nicht unangenehm.

nehm. Nachsichtig gegen alle liebenswürdige Fehler schien er fast zu bedauern, daß er sie nicht selbst an sich habe; er haßte nur die Laster, die aus einer niederträchtigen und verderbten Seele herkamen. Formosus glaubte den besten Freund gefunden zu haben, und es ist gewiß, daß ihn Philint eben so sehr liebte, als er von ihm geliebt ward. Aber Philint schrieb zum Unglück ein Buch; er las es dem Formosus vor, und dieser fand es mittelmäßig. Von dem Anblicke an erkaltete ihre Freundschaft, und hörte in kurzer Zeit ganz und gar auf.

Das Herz des Formosus konnte nicht lange ohne Beschäftigung seyn. Es verband sich mit dem Valer, einem liebenswürdigen, gesprächigen, einnehmenden Menschen, der beständig zu tausend Diensten bereit, und, wenn man es ihm glauben will, sehr großmüthig war. Formosus hatte Geld nöthig, die Sache litt keinen Aufschub: er geht also zu seinem Freunde, in der Hoffnung, daß sich sein Geldkasten vor ihm nach Wunsche aufthun werde; aber er erhält nichts als eine abschlägliche Antwort, die mit tausend triftigen Ursachen beschönigt ward. Valer kam von dem Tage an nicht mehr zu ihm, und Formosus fand die Thüre des Valer nie wieder vor sich offen.

Eben das Bedürfnis, daß ihn mit dem Valer verbunden hatte, vereinigte ihn bald wieder

der mit dem Dorante, einem Manne von Ansehen, der bey Hofe und in der Stadt viel galt, und besonders wegen der vielen Klienten, die er in Schus nahm, berühmt war. Es ward eine Stelle erledigt, die den Ehrgeiz des Formosus rege machte. Seine Schwester war nicht mehr die Maitresse des Premierministers; er hatte keinen Freund mehr unter den Großen: er nahm also seine Zuflucht zu dem Dorante, der sich die Nachricht zu Nutze machte, selbst um das Amt ansuchte, es erhielt, und den Formosus nicht weiter ansah.

Dieser suchte nun weiter keine Freunde mehr; aber ein Freund kam und suchte ihn. Ein Betrüger stellte sich, als ob er seinen Rath in einer wichtigen Angelegenheit bedürfte. Aufrichtigkeit und eine unverstellte Ehrlichkeit schienen seinen Character auszumachen. Formosus gewann ihn lieb, und nie hat ein Mensch erkenntlicher geschienen, als dieser Betrüger. Endlich vertrauete er dem Formosus ein Project zu einer wichtigen Unternehmung, in welches er sich gern eingelassen hätte, wenn ihm sein geringes Vermögen nicht daran verhindert hätte. Formosus liehe ihm so gleich alles was er hatte. Ich habe Freunde gesucht, sagte er, und noch keine antreffen können; in dem Augenblicke aber, da ich verzweifelte, daß ich je dergleichen finden würde, habe ich endlich einen gefunden. Er redete noch, als man ihn die

die Nachricht brachte, daß dieser zärtliche und treue Freund die Flucht ergriffen habe.

Unglücklich durch seine Talente, von Liebe und Freundschaft hintergangen, begab er sich in die Einsamkeit. Hier ward er ein Philosoph. Er stellte Betrachtungen über die Menschen an, lernte sie kennen, und voll Verdruß, daß er selbst ein Mensch war, hätte er sich lieber das Leben genommen.